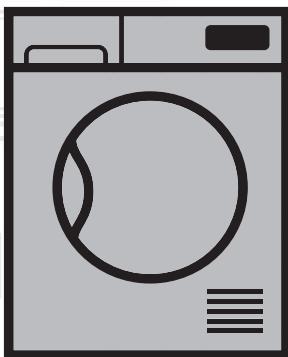


Sèche-linge

Manuel de l'utilisateur

Trockner
Bedienungsanleitung



DS 7334 PX0

FR | DE

2960311193_FR/130317.1015

beko

Veuillez d'abord lire ce manuel !

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi un appareil Beko. Nous espérons que votre appareil qui a été fabriqué avec des matériaux de haute qualité et une technologie de pointe vous offrira les meilleurs résultats. Nous vous conseillons de lire attentivement ce manuel et tout autre document fourni avant d'utiliser votre appareil et de le conserver à titre de référence. Si vous cédez l'appareil à quelqu'un d'autre, donnez-lui aussi le manuel. Prêtez attention à tous les détails et aux mises en garde indiquées dans le manuel d'utilisation et suivez les instructions qui y sont inscrites.

Utilisez ce manuel d'utilisateur pour le modèle indiqué sur la page de couverture.



Lisez les instructions.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés tout au long du manuel d'utilisation :



Informations importantes ou conseils pratiques relatives à l'utilisation.



Avertissement contre des situations dangereuses concernant la vie et les biens.



Avertissement contre les risques d'électrocution.



Avertissement contre les surfaces chaudes.



Avertissement contre les risques d'incendie.



Les matériaux d'emballage de l'appareil sont fabriqués à partir des matériaux recyclables en conformité avec la réglementation relative à l'environnement en vigueur dans notre pays.

Ne jetez pas les déchets d'emballage avec les déchets domestiques ou autres, déposez-les aux points de collecte dédiés désignés par les autorités locales.



Ce produit a été fabriqué à l'aide de la technologie de pointe et dans des conditions respectueuses de l'environnement

1 Consignes importantes en matière de sécurité et d'environnement

Cette section comprend des consignes de sécurité qui aideront à vous protéger contre les blessures corporelles ou à éviter des dégâts matériels. Le non respect de ces consignes annulera toute garantie.

1.1 Exigences générales en matière de sécurité

- Le sèche-linge peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physique, sensorielle ou mentale limitées ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou formés sur l'utilisation sécuritaire du produit et les risques qui en découlent. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Les travaux de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectués par les enfants, à moins d'être sous surveillance.
- Tenez les enfants de moins de 3 ans à distance de l'appareil, à moins qu'ils soient sous surveillance permanente.
- Les pieds réglables ne doivent pas être enlevés. L'écart entre le sèche-linge et le sol ne doit pas être réduit avec des matériaux tels que le tapis, le bois et le ruban adhésif. Cela pourrait causer des problèmes avec le sèche-linge.
- Les procédures d'installation et de réparation doivent toujours être effectuées par un agent du **Service agréé**. Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages découlant de manoeuvres réalisées par des personnes non autorisées.
- Ne lavez jamais votre sèche-linge en versant ou répandant de l'eau dessus ! Vous vous exposeriez à un risque d'électrocution !

Consignes importantes en matière de sécurité et d'environnement

1.1.1 Sécurité électrique



Respectez les consignes de sécurité électriques lorsque vous effectuez le raccordement électrique pendant l'installation.



Ne branchez pas l'appareil sur un dispositif de commutation externe à l'exemple d'une minuterie. Ne le connectez pas non plus à un circuit régulièrement activé et désactivé par le service d'alimentation.

- Branchez le sèche-linge à une prise équipée d'une mise à la terre protégée par un fusible à la valeur indiquée sur la plaque signalétique. Assurez-vous que toute installation de mise à la terre soit réalisée par un électricien qualifié. Notre entreprise ne sera pas tenue responsable de dommages liés à une utilisation du sèche-linge sans prise de terre en conformité avec les règlements locaux.
- La tension et la valeur de protection autorisée du fusible sont indiquées sur la plaque signalétique.
- La tension spécifiée sur la plaque signalétique doit être égale à celle de votre réseau électrique.
- Débranchez le sèche-linge lorsque celui-ci n'est pas utilisé.
- Débranchez le sèche-linge du secteur lors des travaux d'installation, d'entretien, de nettoyage et de réparation.
- Ne touchez pas à la prise avec des mains mouillées ! Ne débranchez jamais la machine en tirant sur le câble, saisissez uniquement la prise pour la débrancher.
- N'utilisez pas de rallonges, de multiprises ou d'adaptateurs pour brancher le sèche-linge au secteur pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution.
- La prise du câble d'alimentation doit être facilement accessible après l'installation.



Tout câble d'alimentation endommagé doit être remplacé, suivi d'une notification au service agréé.

Consignes importantes en matière de sécurité et d'environnement



Si le sèche-linge est défectueux, évitez de l'utiliser jusqu'à ce qu'il soit réparé par un agent du service agréé ! Vous vous exposeriez à un risque d'électrocution !

1.1.2 Sécurité du produit



Points à prendre en considération pour les risques d'incendie :

Le linge ou les articles spécifiés ci-dessous ne doivent pas être séchés dans le sèche-linge compte tenu des risques d'incendie.

- Linge non lavé
- Les articles tachés avec de l'huiles, de l'acétone, de l'alcool, de l'essence, du kérosène, de détachants, de térébenthine, de paraffine ou de détachants pour paraffine, doivent être lavés à l'eau chaude avec une grande quantité de détergent avant d'être placés dans le sèche-linge.

Pour cette raison en particulier, les articles contenant les types de taches spécifiés ci-dessus doivent être très bien lavés. Pour cela, utilisez un détergent adéquat et sélectionnez le type de lavage à haute température.

Consignes importantes en matière de sécurité et d'environnement



Le type de linge ou les articles décrits ci-dessous ne sont pas appropriés pour un séchage dans le sèche-linge, compte tenu des risques d'incendie :

- Le linge ou les oreillers garnis de mousse de caoutchouc (mousse de latex), les bonnets de bain, les textiles imperméables, les matériaux contenant des renforts en latex et les coussinets en mousse de caoutchouc.
- Les vêtements lavés avec des produits chimiques industriels.

Les éléments tels que les pièces légères, l'allumette, les pièces de monnaie, les pièces métalliques, les aiguilles, etc. peuvent endommager le tambour ou causer des problèmes fonctionnels. Veuillez donc vérifier tout le linge que vous souhaitez charger dans votre sèche-linge.

N'arrêtez jamais le sèche-linge avant la fin du programme. Si vous devez le faire, enlevez rapidement tout le linge et disposez-le afin de dissiper la chaleur.



Les vêtements mal lavés peuvent s'enflammer, même une fois que le séchage est terminé.

- Vous devez aménager une ventilation suffisante pour éviter l'accumulation des gaz s'échappant d'appareils à combustion d'essence ou d'autres types de carburants. Cela comprend également les flammes nues pouvant être générées suite à l'effet de retour de flamme.

Consignes importantes en matière de sécurité et d'environnement



La linge contenant des armatures métalliques ne doit pas être placée dans le sèche-linge. Le sèche-linge peut être endommagé si des armatures métalliques se détendent et se cassent durant le séchage.



Utilisez des adoucissants et des produits similaires conformément aux consignes de leurs fabricants.



Nettoyez toujours le filtre à peluche avant ou après chaque chargement. N'utilisez jamais le sèche-linge sans le filtre à peluche.

- N'essayez jamais de réparer le sèche-linge de vous-même. Ne réalisez aucune opération de réparation ou de remplacement sur le produit, même si vous savez ou possédez les capacités pour les effectuer, sauf si cela est expressément mentionné dans les instructions d'utilisation ou dans le manuel de service fourni. Dans le cas contraire, vous exposerez votre vie ainsi que celle d'autres personnes.
- Assurez-vous que l'emplacement de votre sèche-linge ne comporte pas d'appareils dotés de porte verrouillable, coulissante ou battante, susceptibles de bloquer l'ouverture de la porte de chargement.
- Installez votre sèche-linge à des endroits appropriés pour un usage domestique. (Salle de bains, balcon fermé, garage, etc.)
- Assurez-vous que des animaux domestiques ne pénètrent pas dans le sèche-linge. Contrôlez l'intérieur du sèche-linge avant de le mettre en marche.
- Ne vous penchez pas sur la porte de chargement de votre sèche-linge lorsqu'elle est ouverte, autrement, le sèche-linge risque de tomber.
- Ne laissez pas d'accumulation de peluche autour du sèche-linge.

Consignes importantes en matière de sécurité et d'environnement

1.2 Montage sur un lave-linge

- Un dispositif de fixation doit être utilisé entre les deux machines pour pouvoir utiliser le sèche-linge sur un lave-linge. Faites installer le dispositif de montage par l'agent du service autorisé.
- Le poids total de la machine à laver et du sèche-linge en chargement plein quand ils sont placés l'un sur l'autre atteint environ 180 kilos. Placez l'appareil sur un sol solide qui a une capacité de résistance suffisante !



Évitez de poser le lave-linge sur le sèche-linge.
Faites attention aux avertissements ci-dessus lors de l'installation sur votre lave-linge.

Schéma d'installation pour lave-linge et sèche-linge

Profondeur du sèche-linge	Profondeur du lave-linge						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Peut être installé					Peut être installé	Ne peut pas être installé
60 cm	Peut être installé					Ne peut pas être installé	Ne peut pas être installé

Consignes importantes en matière de sécurité et d'environnement

1.3 Utilisation prévue

- Le sèche-linge a été conçu pour un usage domestique. Par conséquent, il n'est pas approprié pour une utilisation commerciale et ne doit pas être utilisé en dehors de son utilisation prévue.
- Utilisez le sèche-linge uniquement pour sécher du linge qui porte une étiquette autorisant cette opération.
- Le fabricant décline toute responsabilité née de l'utilisation ou du transport incorrect(e) de l'appareil.
- Les pièces détachées d'origine sont disponibles pendant 10 ans, à compter de la date d'achat du produit.

1.4 Sécurité pour enfants

- Les matériaux d'emballage sont dangereux pour les enfants. Tenez-les hors de leur portée.
- Les appareils électriques sont dangereux pour les enfants. Maintenez-les à l'écart de la machine lorsque celle-ci fonctionne. Ne les laissez pas jouer avec le sèche-linge. Utilisez le verrouillage de sécurité pour enfants, afin d'éviter que les enfants ne touchent au sèche-linge.



La fonction Verrouillage de sécurité pour enfants est située sur le panneau de commande de votre appareil.
(Voir sécurité enfants)

- Gardez la porte de chargement fermée même lorsque le sèche-linge n'est pas en cours d'utilisation.

Consignes importantes en matière de sécurité et d'environnement

1.5 Conformité à la norme DEEE et mise au rebut du produit

 Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne). Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE). Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Par conséquent, nous vous conseillons de ne pas le mettre au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie. Au contraire, rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Veuillez vous rapprocher des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant le point de collecte le plus proche.

1.6 Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

1.7 Informations relatives à l'emballage

Les matériaux d'emballage de ce produit sont faits de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les déchets domestiques ou autres. Ramenez-les dans des points de collecte de matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

Consignes importantes en matière de sécurité et d'environnement

1.8 Caractéristiques techniques

Hauteur (Minimale / Maximale)	84,6 cm / 86,6 cm*
Largeur	59,5 cm
Profondeur	54 cm
Capacité (max.)	7 kg**
Poids net (utilisation de la porte avant en plastique)	45 kg
Poids net (utilisation de la porte avant en verre)	47,5 kg
Tension	Voir fiche signalétique***
Puissance de sortie nominale	
Code du modèle	

* Hauteur minimale : Hauteur de votre appareil lorsque les pieds réglables ne sont pas étirés.

Hauteur maximale : Hauteur de votre appareil lorsque les pieds réglables sont étirés au maximum.

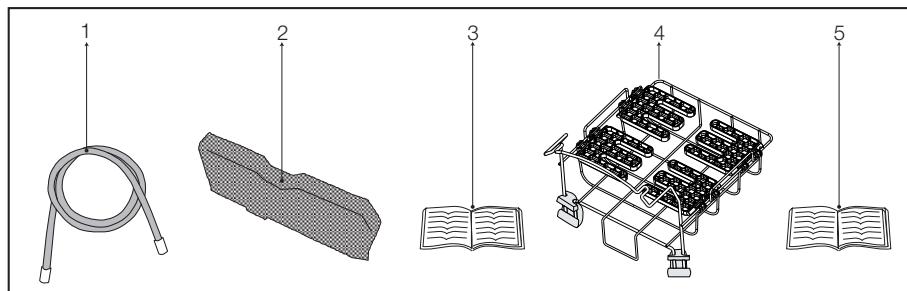
** Poids du linge sec avant le lavage.

*** La fiche signalétique se trouve derrière la porte de chargement.

 i	Les caractéristiques techniques du sèche-linge peuvent être modifiées sans préavis, dans le but d'améliorer la qualité du produit.
 i	Les schémas présentés dans ce manuel sont indicatifs et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit.
 i	Les valeurs indiquées sur les étiquettes du sèche-linge ou dans les documents fournis avec celui-ci, ont été obtenues en laboratoire, conformément aux normes applicables. Ces valeurs varient en fonction des conditions d'utilisation et d'environnement du sèche-linge.

2 Votre sèche-linge

2.1 Contenu de l'emballage



1. Tuyau de vidange d'eau *
2. Filtre de recharge en mousse*
3. Manuel de l'utilisateur
4. Panier de séchage*
5. Manuel de l'utilisateur du panier de séchage*

*Il peut être fourni avec votre machine en fonction de son modèle.

3 Installation

Avant d'appeler l'agent de service agréé le plus proche pour l'installation du sèche-linge, assurez-vous que l'installation électrique et le conduit d'évacuation d'eau sont appropriés en vous référant au manuel de l'utilisateur. (**Voir 3.3 Raccorder le conduit d'évacuationet 3.5 Branchement électrique**) Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien qualifié et un technicien pour effectuer les raccords nécessaires.

	La préparation de l'installation du sèche-linge et les installations électriques et d'évacuation d'eau sont sous la responsabilité du client.
	Avant l'installation, vérifiez visuellement si le sèche-linge présente des défauts. Si le sèche-linge est endommagé, vous ne devez pas l'installer. Les produits endommagés peuvent présenter des risques pour votre sécurité.
	Attendez 12 heures avant de faire fonctionner votre sèche-linge.

3.1 Emplacement d'installation approprié

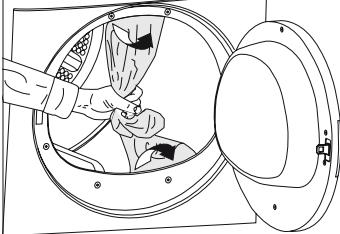
- Installez le sèche-linge sur une surface stable et régulière.
- Le sèche-linge est lourd. Ne le déplacez pas tout vous-même.
- Utilisez votre sèche-linge dans environnement bien aéré et non poussiéreux.
- L'écart entre le sèche-linge et la surface ne doit pas être réduit par les matériaux tels que les tapis, le bois et le ruban.
- Ne recouvrez pas les grilles de ventilation du sèche-linge.
- Une porte verrouillable, coulissante ou équipée d'une charnière ne doit pas bloquer l'ouverture de la porte de chargement à l'endroit où votre sèche-linge doit être installé.
- Lorsque le sèche-linge est installé, il doit rester au même endroit où ont été réalisés les branchements. Quand vous installez le sèche-linge, assurez-vous que sa paroi arrière n'est en contact avec aucun élément (robinet, prise, etc.).

- Maintenez au moins 1 cm d'écart avec les bords des autres meubles.
- Votre sèche-linge peut être utilisé à des températures entre +5 °C et +35 °C. Si les conditions d'utilisation sont en dehors de ces valeurs, le fonctionnement du sèche-linge sera altéré et il pourra être endommagé.
- La surface arrière du sèche-linge doit être placé contre un mur.

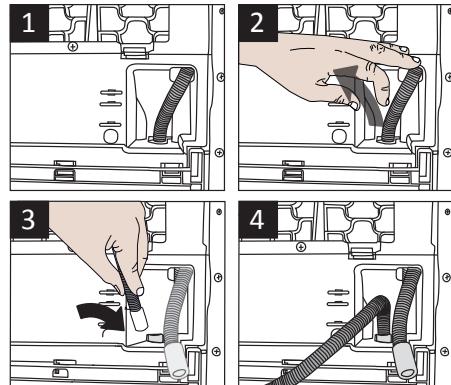
	Ne posez pas le sèche-linge sur un câble d'alimentation.
	Enlever le montage de sécurité, réservé au transport avant d'utiliser le sèche-linge pour la première fois.

- #### 3.2 Enlever le montage de sécurité servant au transport
- Ouvrez la porte de chargement.
 - Vous trouverez un sac en nylon dans le tambour qui contient un morceau de mousse de polystyrène. Tenez-le au niveau de la section portant l'inscription **XX XX**.
 - Tirez le nylon vers vous et enlevez le montage de sécurité, réservé au transport.

Installation



Vérifiez qu'aucun élément du montage de sécurité réservé au transport ne reste dans le tambour.



3.3 Raccorder le conduit d'évacuation

Dans les appareils équipés d'un condensateur, l'eau accumulée au cours du cycle de séchage est récupérée dans le réservoir d'eau. Vous devez vidanger l'eau accumulée après chaque cycle de séchage. Vous pouvez évacuer directement l'eau grâce au tuyau de vidange fourni avec la machine au lieu de vidanger régulièrement l'eau accumulée dans le réservoir.

Raccord du tuyau de vidange de l'eau

- 1-2** Tirez à la main le tuyau derrière le sèche-linge afin de le débrancher de son point de connexion. N'utilisez aucun outil pour retirer ce tuyau.
- 3** Branchez une extrémité du tuyau de vidange fourni séparément avec le sèche-linge au point de raccord d'où vous avez enlevé le tuyau de l'appareil à l'étape précédente.
- 4** L'autre extrémité du tuyau de vidange peut être directement raccordée au tuyau d'évacuation des eaux usées ou au lavabo.



Les raccordements de tuyaux doivent être effectués de manière sûre. Votre domicile sera inondé si le tuyau sort de son logement pendant la vidange.



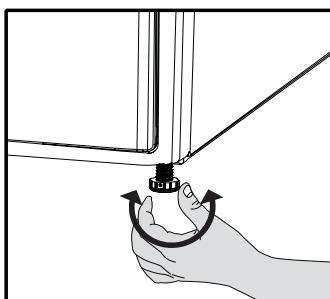
Le tuyau de vidange de l'eau doit être attaché à une hauteur maximum de 80 cm.



Veillez à ce que le tuyau de vidange de l'eau ne soit pas bloqué ou plié entre le conduit de vidange et la machine.

3.4 Réglage des pieds

- Afin de s'assurer que votre sèche-linge fonctionne en silence et sans vibration, il doit être stable, horizontal et équilibré sur ses pieds. Équilibrez la machine en réglant les pieds.
- Tournez les pieds vers la gauche ou la droite, jusqu'à ce que le sèche-linge soit stable et horizontal.



Installation



Ne dévissez jamais les pieds réglables de leurs logements.



L'eau accumulée pendant le fonctionnement est pompée vers le réservoir d'eau. Il est normal d'entendre un bruit de pompe pendant cette phase.

3.5 Branchement électrique

Pour des instructions spécifiques au branchement électrique nécessaires lors de l'installation [voir 1.1.1 Consignes de sécurité électriques](#))

3.6 Transport du sèche-linge

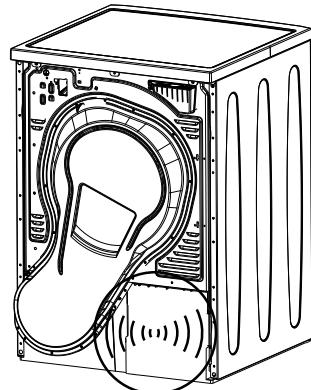
Débranchez le sèche-linge avant de le transporter.

Vidangez toute l'eau restante dans le sèche-linge.

Si un raccord direct à un tuyau de vidange d'eau est effectué, alors enlevez les raccordements de tuyaux.



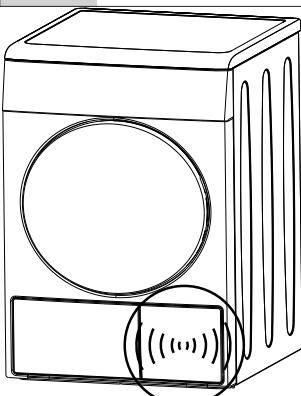
Nous vous recommandons de porter le sèche-linge en position verticale. S'il n'est pas possible de la transporter en position verticale, la machine doit être transportée en l'inclinant sur la droite vue de face.



3.7 Avertissements sur les bruits



Il est normal d'entendre parfois un bruit métallique venant du compresseur durant le fonctionnement.



3.8 Changement de la lampe d'éclairage

Dans le cas où votre sèche-linge est doté d'une ampoule d'éclairage

Contactez votre service agréé si vous désirez changer l'ampoule/la LED utilisée pour l'éclairage de votre séchoir.

La(les) lampe(s) utilisée(s) dans cet appareil n'est (ne sont) pas adaptée(s) pour l'éclairage d'une pièce de ménage. Cette lampe est conçue pour aider l'utilisateur à placer le linge dans le séchoir de manière confortable.

Les lampes utilisées dans cet appareil peuvent résister aux conditions physiques extrêmes telles que les vibrations et aux températures supérieures à 50° C.

4 Préparation

4.1 Linge adapté à un séchage en machine

Respectez toujours les consignes figurant sur l'étiquette des vêtements. Séchez uniquement le linge dont l'étiquette stipule que l'utilisation du sèche-linge est appropriée en sélectionnant le programme adapté.

SYMBOLES DE LAVAGE DU LINGE							
	Symboles de séchage		Adapté au sèche-linge		Pas de repassage		Délicat / Séchage délicat
	Paramètres de séchage		Toutes températures		Température élevée		température moyenne
			Basse température		Sans chauffer		Séchage sur un fil
					Séchage à plat		Séchage sur un fil à l'ombre
	Repassage -		Repassage à température élevée		Repassage à température moyenne		Repassage à température faible
	Sec ou Vapeur						Ne pas repasser
	Température maximale		200 °C		150 °C		Repassage sans vapeur

4.2 Linge pas adapté à un séchage en machine



Les tissus délicats brodés, la laine, les vêtements de soie, les tissus délicats et précieux, les articles hermétiques et les rideaux de tulle ne sont pas adaptés au séchage en machine.

4.3 Préparation du linge au séchage

- Il se peut que le linge soit emmêlé suite au lavage. Séparez votre linge avant de le placer dans le sèche-linge.
- Mettez les vêtements avec des accessoires métalliques tels que les fermetures éclair, à l'envers pour les sécher.
- Fixez les fermetures éclair, les crochets, les boucles et les boutons.

4.4 Mesures à adopter pour économiser de l'énergie

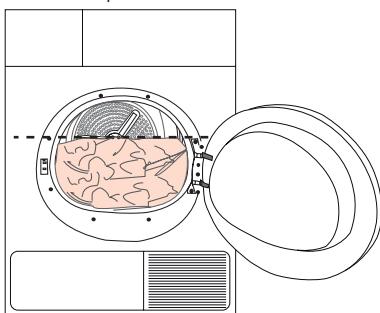
- Les informations suivantes vous aideront à utiliser le sèche-linge d'une manière écologique et énergétiquement efficace.
- Essorez le linge à la vitesse maximale au cours du lavage. Ainsi, le temps de séchage et la consommation d'énergie sont réduits.
- Triez le linge en fonction de leur type et de leur épaisseur. Séchez le même type de linge ensemble. Par exemple, les essuies de cuisine et les nappes de table peu épais sèchent plus vite que les serviettes de bain épaisses.
- Veuillez suivre les informations contenues dans le manuel d'utilisation pour la sélection de programme.
- N'ouvrez pas la porte de la machine pendant le séchage sauf si cela est nécessaire. Si vous devez ouvrir la porte, veillez à ne pas la laisser ouverte trop longtemps.

Préparation

- N'ajoutez pas du linge mouillé lorsque le sèche-linge est en marche
- Nettoyez toujours le filtre à peluche avant ou après chaque chargement. (**Voir 6.1 Nettoyage du filtre à peluche / Surface intérieure de la porte de chargement**)
- Nettoyez régulièrement le filtre, surtout lorsque de l'air visible s'y est accumulé, le symbole correspondant s'allume, ou encore lorsqu'un symbole d'avertissement de nettoyage du tiroir à filtre «  » apparaît. (**Voir 6.4 Nettoyer le tiroir du filtre**)
- Ventilez la pièce où est situé le sèche-linge pendant le séchage.

4.5 Capacité de charge appropriée

Suivez les consignes du « Tableau de sélection de programme et de consommation ». Ne chargez pas plus que les capacités indiquées dans le tableau.



Il n'est pas recommandé de charger le sèche-linge avec du linge excédant le niveau indiqué sur le schéma. Les performances de séchage se réduiront si la machine est surchargée. De plus, le sèche-linge et le linge peuvent être endommagés.

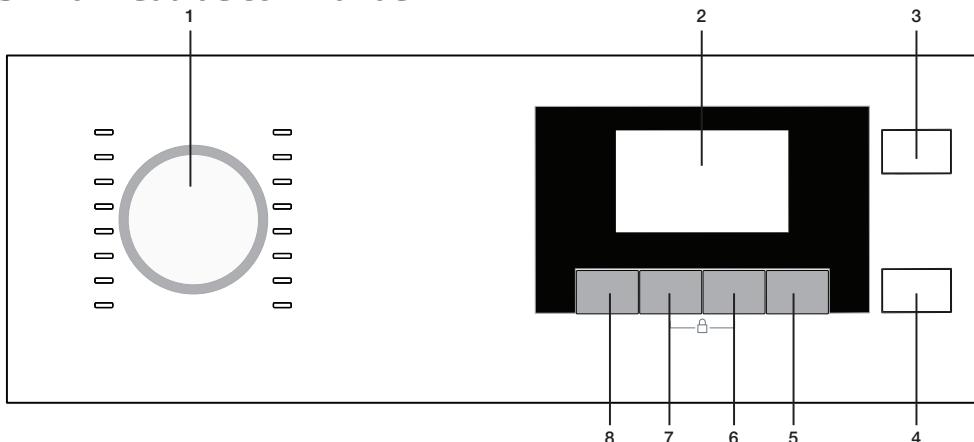
Les poids suivants sont donnés à titre indicatif.

Linge	Poids approximatif (g)*
Édredon en coton (double)	1500
Édredons en coton (simple)	1000
Drap de lit (double)	500
Drap de lit (simple)	350
Grande nappe	700
Petite nappe	250
Serviette à thé	100
Serviette de bain	700
Essuie-mains	350
Chemisier	150
Chemise en coton	300
Chemises	250
Robe en coton	500
Robe	350
Jeans	700
Mouchoirs (10 articles)	100
T-Shirt	125

*Poids du linge sec avant le lavage.

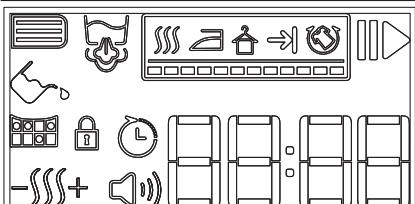
5 Fonctionnement de l'appareil

5.1 Panneau de commande



1. Bouton de sélection de programme
2. Écran
3. Bouton d'ouverture / d'arrêt
4. Bouton de démarrage/pause
5. Bouton de la durée de fin
6. Bouton de réglage des programmes d'horloges
7. Bouton de niveau d'avertissement sonore
8. Bouton de sélection de réglage du degré de sécheresse

5.2 Les symboles de l'écran



♪ Symbole sonore de niveau d'avertissement

Nettoyage du tiroir du filtre

Symbole d'avertissement du nettoyage du filtre

Symbole d'avertissement du nettoyage du réservoir d'eau

Symbole de commencement/attente

Symbole de vapeur

-/+ Niveau de séchage

Séchage de repassage

Séchage d'armoire

Symbole d'avertissement du verrouillage enfant

Fin de programme

Prévention de froissement

Délai de terminaison

Indicateur du temps restant *

*Le temps apparaît sur l'écran montre le temps restant pour la terminaison du programme et cette durée change selon l'humidité du linge.

Fonctionnement de l'appareil

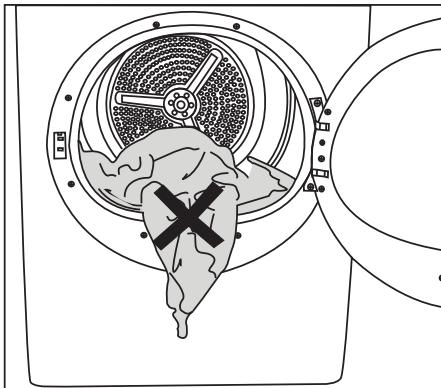
5.3 Préparation du sèche-linge

Branchez la fiche du sèche-linge

Ouvrez le porte de l'appareil.

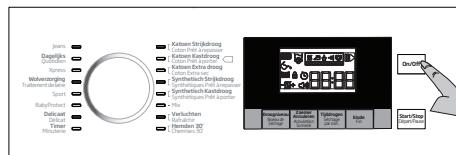
Placez votre linge lâche dans le tambour.

Fermez la porte en appuyant.



Après avoir fermé la porte,
assurez-vous qu'il n'y a rien de
coincé.

Restez appuyé pendant 1 seconde
sur le bouton d'ouverture / d'arrêt /
d'annulation.



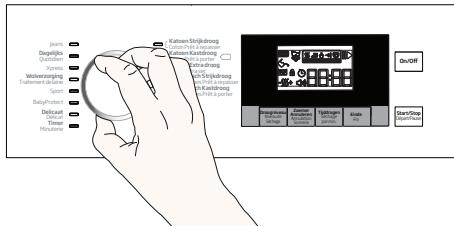
- Lorsque vous faites fonctionner le sèche-linge pour la première fois, démarrez avec le programme de déclaration (les vêtements en coton).



Le programme ne se lance pas
tout de suite lorsque vous
appuyez seulement sur le
bouton d'ouverture / d'arrêt /
d'annulation. Lancez le
programme en appuyant sur
le bouton d'ouverture / d'arrêt /
d'annulation après avoir
sélectionné le programme.

5.4 Sélection de programme

Le sèche-linge possède 16 programmes différents.



- Sélectionnez votre programme en tournant le bouton de sélection de programme.
- La sélection du programme montré et le tableau de consommation sont faits dans l'ordre des préférences majoritaires.

Fonctionnement de l'appareil

5.5 Sélection du programme et tableau de consommation

Programmes	Définition du programme	Capacité (kg)*	Dans le lave-linge Cycle d'essorage (tour/minute)	Séchage Durée (min)
Coton Prêt à porter	Vous pouvez sécher tout votre linge coton sur ce programme. (T-shirt, pantalon, pyjama, bébé sous-vêtements, draps etc..) Vous pouvez ranger votre linge sans repassage.	7 / 3,5	1000	174 / 107
Coton Prêt à repasser	Vous pouvez sécher votre linge en coton à repasser avec ce programme facilitant le repassage grâce à une légère humidité (Chemise, t-shirt, linge de table etc.)	7	1000	139
Coton Extra sec	Vous pouvez sécher votre linge en coton épais comme les serviettes, les draps, les peignoirs avec ce programme. Vous pouvez ranger votre linge sans repassage.	7	1000	184
Synthétiques Prêt à porter	Vous pouvez sécher tout votre linge synthétique avec ce programme. (Chemise, t-shirt, sous-vêtements, linge de table, etc.) Vous pouvez ranger votre linge sans repassage.	3,5	800	70
Synthétiques Prêt à repasser	Vous pouvez sécher votre linge synthétique à repasser avec ce programme facilitant le repassage grâce à une légère humidité. (Chemise, t-shirt, linge de table etc.)	3,5	800	59
Jeans	Vous pouvez sécher les pantalons en jean, les jupes, les chemises ou les manteaux avec ce programme.	4	1200	125
Sport	Utilisez pour sécher le linge synthétique, en coton ou de tissus mélangés.	4	1000	110
Xpress	Vous pouvez utiliser pour sécher votre linge en coton essoré dans cycle long du lave-linge. Votre linge en coton de 1 kg sera séché en 60 minutes (3 chemises / 3 T-shirt).	1	1200	60
Mix	Utilisez pour sécher les linges synthétiques et coton ensemble, qui ne déteignent pas.	4	1000	120
Chemises 30'	Utilisez ce programme pour que 2 chemises soient prêtes pour un repassage en 30 minutes.	0,5	1200	30
Quotidien	C'est un programme de 110 minutes utilisé pour le séchage le linge en coton et synthétique au quotidien.	4	1000	110
BabyProtect	C'est un programme qui peut être utilisé pour les vêtements de bébé ayant une étiquette validant le séchage.	3	1000	90
Delicat	Vous pouvez sécher à une température faible votre linge sensible ou votre linge conseillé pour un lavage à la main (blouses en soie, les sous-vêtements légers etc.).	2	600	50

Fonctionnement de l'appareil

Programmes	Définition du programme	Capacité (kg)*	Cycle d'essorage du lave-linge (tour/min)	Durée de séchage (min)
Traitement de laine	Utilisez pour aérer et adoucir le linge en laine qui peut être lavé en machine. N'utilisez pas pour un séchage complet. Juste après le séchage sortez et aérez le linge.	1,5	600	8
Rafraîchir	Avant de fournir de l'air chaud, seulement une aération est faite pendant 10 minutes. Grâce à ce programme, vous pouvez enlever l'odeur sur les linges en coton et en lin qui sont restés une longue période enfermés en aérant.	-	-	10
Minuterie	Pour atteindre un degré de séchage final souhaité pour une température faible, vous pouvez choisir les programmes de temps entre 10 et 160 minutes. Dans ce programme, le sèche-linge effectue le séchage pendant toute la durée réglée, indépendamment de l'état de séchage du linge.	-	-	-

* Poids du linge sec avant le lavage



Sortez et accrochez immédiatement vos vêtements sensibles à la fin du programme Anti-froissure.

Valeurs de consommation énergétique

Programmes	Capacité (kg)	Vitesse d'essorage du lave-linge (tr/min)	Quantité approximative d'humidité résiduelle	Valeur de consommation énergétique kWh
Coton linge de maison Prêt à porter**	7 / 3,5	1000	60 %	1,8 / 1,2
Coton Prêt à repasser	7	1000	60 %	1,3
Synthétique prêt à porter	3,5	800	40 %	0,59
Consommation électrique en mode « arrêt » pour le programme coton standard à pleine charge, PO (W)				0,1
Consommation électrique en mode « laissé sur marche » pour le programme coton standard à pleine charge, PO (W)				1,0

Contient des gaz à effet de serre fluorés relevant du protocole de Kyoto. Hermétiquement scellé.
R134a / 0,225 kg - GWP:1430 - 0,321 tCO2e

	« le programme coton-placard sec » utilisé à pleine charge et à charge partielle est le programme de séchage standard auquel les informations contenues dans l'étiquette et sur la fiche rapportent qu'il est adapté pour le séchage du linge en coton normalement humide, et qu'il est le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.
	Pour obtenir de meilleurs résultats des programmes du sèche-linge, votre linge doit être lavé dans un lave-linge sous un programme convenable et doit être essoré lors du cycle d'essorage conseillé.
	À la fin du programme, il peut y avoir un peu d'humidité sur les chemises. Il est conseillé de ne pas laisser les chemises dans le sèche-linge.

Fonctionnement de l'appareil

** : Programme standard de label énergétique (EN 61121:2012)

Toutes les valeurs du tableau ont été déterminées selon les normes EN 61121:2012. Les valeurs de consommation, en lien avec les changements selon le type de linge, le cycle d'essorage, les conditions environnementales et les valeurs du voltage, peuvent être différentes des valeurs du tableau.

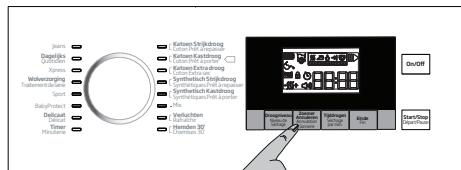
5.6 Fonctions d'assistance

Avertissement sonore

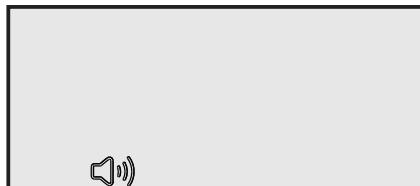
La machine donne un avertissement sonore lorsque la programme s'achève. Pour régler le niveau du son, utilisez le bouton de niveau d'avertissement sonore.



Vous pouvez modifier le niveau du son avant le début du programme ou lorsque le programme est en cours.



Niveau du volume bas



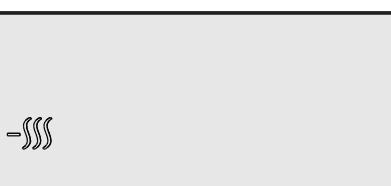
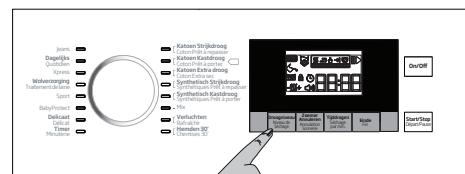
Niveau du volume haut

Selection de réglage du degré de sécheresse

Le bouton de réglage du degré de sécheresse est utilisé pour régler le degré de sécheresse voulu. La durée du programme peut varier selon la sélection effectuée.



Vous pouvez activer cette fonction seulement avant le début du programme.



Niveau de séchage humide



Niveau de séchage normal



Niveau de séchage supérieur

Fonctionnement de l'appareil

5.7 Les symboles d'avertissement



Les symboles d'avertissement montrent des variations selon le modèle de votre machine.



Nettoyage du filtre de fibre

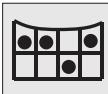
Lorsque le programme est fini, un symbole d'avertissement apparaît pour le nettoyage du filtre.



Pour plus d'informations Voir 6 Entretien et nettoyage



Si le symbole de nettoyage de filtre clignote voir 7 Dépannage.



Vidange du tambour d'eau

Lorsque le programme est fini, un symbole d'avertissement apparaît pour la vidange du tambour d'eau.



Pour plus d'informations Voir 6 Entretien et nettoyage

Si le tambour d'eau se remplit lorsque le programme est en cours, le symbole d'avertissement commence à clignoter et la machine s'arrête. Dans ce cas, vider l'eau du tambour et lancez le programme en appuyant sur le bouton d'ouverture / d'arrêt . Le symbole d'avertissement s'éteint et le programme continue de là où il en était resté.



Nettoyage du tiroir du filtre

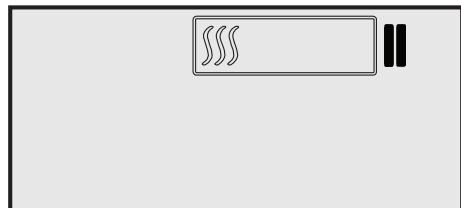
Afin de rappeler la nécessité du nettoyage du tiroir de filtre, le symbole d'avertissement clignote à des intervalles déterminés.



Pour plus d'informations Voir 6 Entretien et nettoyage

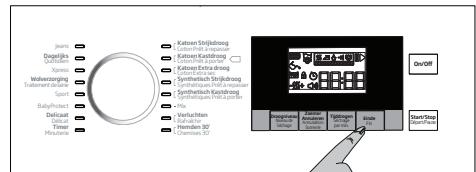
Le couvercle de chargement est ouvert

Lorsque le sèche-linge effectue le séchage, le symbole Pause s'allume si le couvercle de chargement est ouvert et le symbole de continuation de programme clignote.



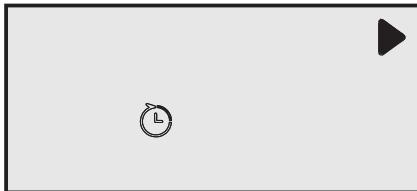
Durée de fin

Avec la fonction Durée de fin vous pouvez reporter la durée de fin du programme jusqu'à 24 heures.



- Ouvrez le couvercle de chargement et placez votre linge.
- Selectionnez le programme de séchage, le cycle d'essorage et si nécessaire des fonctions supplémentaires.
- en appuyant sur le bouton de sélection de Durée de fin réglez la durée de report voulue. Le symbole Durée de fin s'allume sur l'écran. (Lorsque vous restez appuyé Durée de fin progresse sans s'arrêter).
- Appuyez sur le bouton d'ouverture / d'arrêt . Le compte à rebours de la Durée de fin commence et le symbole d'ouverture s'allume sur l'écran. Le signe ":" au milieu de la durée de report affichée commence à clignoter.

Fonctionnement de l'appareil



Pendant la durée de fin il est possible d'ajouter ou d'enlever du linge. À la fin du compte à rebours, le symbole de durée de fin s'éteint, le séchage commence et la durée du programme est visible. La durée visible sur l'écran est l'addition de la durée de séchage normal et de la durée de fin.

Modification de la Durée de fin

Lors du compte à rebours, si vous souhaitez changer la durée :

- Annulez le programme en appuyant pendant 3 secondes sur le bouton d'ouverture / d'arrêt / d'annulation. En ouvrant une nouvelle fois la machine, répétez le procédé de Réglage de retardement pour la durée que vous souhaitez.
- Lorsque la machine est ouverte pour la première fois, elle s'ouvre en mode de déclaration (séchage de coton).

Annulation de la fonction de la durée de fin

Si vous souhaitez annuler ou démarrer immédiatement le compte à rebours du réglage de la durée de fin :

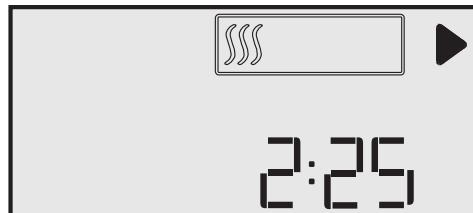
- Annulez le programme en appuyant pendant 3 secondes sur le bouton d'ouverture / d'arrêt / d'annulation.
- Lancez le programme que vous avez choisi auparavant en appuyant sur le bouton d'ouverture / d'arrêt / d'annulation.

5.8 Lancement du programme

Lancez le programme en appuyant sur le bouton d'ouverture/d'arrêt.

Le symbole d'ouverture indiquant que le programme a commencé s'allume, le signe ":" au milieu de la durée restante continue de clignoter. Le symbole de Continuation du Programme sur l'écran s'allume.

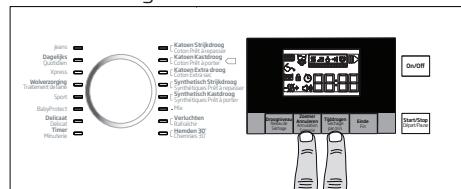
5.9 État de continuation du programme



5.10 Verrouillage de sécurité enfants

Lorsque les boutons sont appuyés pendant que la machine est en état de fonctionnement, il existe un verrouillage de sécurité pour enfants empêchant la perturbation du flux du programme. Activation du verrouillage de sécurité pour enfants

- Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton de programme de durée et d'avertissement sonore.
- Lorsque le verrouillage de sécurité pour enfants est activé, le symbole de verrouillage s'allume.



Fonctionnement de l'appareil



- Lorsque le verrouillage de sécurité pour enfants est actif, tous les boutons sauf les boutons d'ouverture / d'arrêt / d'annulation et verrouillage de sécurité pour enfants sont désactivés.
- Dans le cas où le verrouillage de sécurité pour enfants est actif, les icônes ne changeront pas lorsque l'état du bouton de Sélection du programme est changé. Lorsque le bouton de Sélection de programme est tourné et les boutons de fonctions sont appuyés, l'inscription CL clignote sur l'écran.



CL

- Lorsque le programme s'achève, vous devez désactiver le verrouillage de sécurité pour enfants afin de lancer un programme ou intervenir dans un programme.

Pour désactiver le verrouillage de sécurité pour enfants :

- Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton de verrouillage de sécurité pour enfants.
- Lorsque le sèche-linge est fermé en appuyant sur le bouton d'ouverture / d'arrêt / d'annulation le verrouillage de sécurité pour enfants se désactive.

5.11 Modification du programme après lancement

Après le démarrage de la machine, vous pouvez sécher votre linge dans un programme différent en changeant le programme sélectionné

- Par exemple, arrêtez le programme en appuyant sur le bouton d'ouverture / d'arrêt / d'annulation afin de sélectionner le programme Séchage au fer à repasser et Séchage extra.
- En tournant le bouton Sélection de programme sélectionnez le programme Séchage extra.
- Lancez le programme en appuyant sur le bouton d'ouverture/d'arrêt.

Ajout et retrait de linge dans le cas d'attente

Après le démarrage du programme de séchage, si vous souhaitez ajouter ou enlever du linge de votre machine :

- Mettez en pause la machine en appuyant sur le bouton d'ouverture / d'arrêt. Le processus de séchage s'arrête.
- Ouvrez le couvercle de chargement en mode Pause, fermez la couvercle de chargement après avoir ajouté ou enlevé du linge.
- Lancez le programme en appuyant sur le bouton d'ouverture/d'arrêt.



Le processus d'ajout de linge effectué après le lancement du processus de séchage peut entraîner le mélange du linge séché dans la machine et le mélange de linge humide mais aussi de l'humidité sur les linge à la fin du processus.



Lors du séchage du linge, le processus d'ajout et de retrait de linge peut être répété. Cependant, comme le processus de séchage sera constamment coupé, ce processus peut provoquer la prolongation de la durée du programme et l'augmentation de la consommation d'énergie. Pour cette raison, il est conseillé d'effectuer le processus d'ajout de linge avant le début du programme.

Fonctionnement de l'appareil



Si un nouveau programme est choisi en changeant l'état du bouton de sélection lorsque votre machine est en état d'attente, le programme en cours est arrêté, les informations du nouveau programme sont affichées sur l'écran.



AVERTISSEMENT : Lors de l'ajout ou du retrait de linge pendant le fonctionnement d'un programme, ne touchez pas la surface interne du tambour. La surface du tambour est chaude.

5.12 Annulation du programme

Après avoir lancé la machine, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton d'ouverture / d'arrêt / d'annulation lorsque vous souhaitez arrêter le processus de séchage en annulant le programme pour quelque raison.



AVERTISSEMENT : Lorsque la machine fonctionne et que vous annulez le programme, laissez refroidir l'intérieur de la machine qui est très chaud grâce au programme d'aération.

5.13 Fin de programme

À la fin du programme, les symboles d'avertissement Nettoyage du filtre de fibre et Réservoir d'eau s'allument. Le couvercle de chargement peut s'ouvrir et la machine est alors prête pour un second fonctionnement. Pour éteindre la machine appuyez sur le bouton d'ouverture / d'arrêt / d'annulation.



Si le linge n'est pas sorti de la machine après l'achèvement du programme de fonction Anti-froissure, le programme Anti-froissure qui dure 2 heures se déclenche.



Nettoyez le filtre de fibre après chaque séchage. Voir 6.1 Nettoyage du filtre à peluche / Surface intérieure de la porte de chargement



Videz le réservoir d'eau après chaque séchage. Voir 6.3 Vidanger le réservoir d'eau

6 Maintenance et nettoyage

La durée de vie de l'appareil augmente et les problèmes fréquemment rencontrés diminuent s'il est nettoyé à intervalles réguliers.

6.1 Nettoyage du filtre à peluche / Surface intérieure de la porte de chargement

Les peluches et les fibres qui se dégagent du linge dans l'air au cours du cycle de séchage sont récupérées par le « Filtre à peluche ».



Ces particules se forment généralement à cause de l'usure et du lavage.



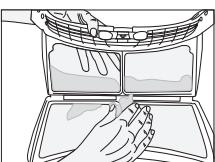
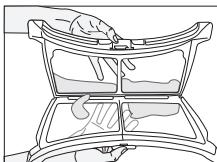
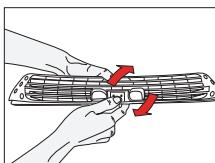
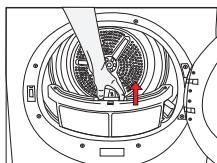
Nettoyez toujours le filtre à peluche et les surfaces intérieures de la porte de chargement après chaque séchage.



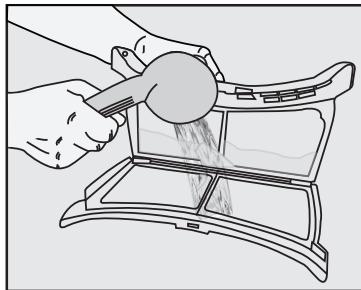
Vous pouvez nettoyer le filtre à peluche et son pourtour à l'aide d'un aspirateur.

Pour nettoyer le filtre :

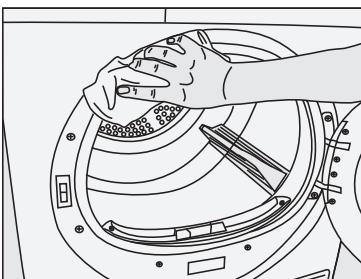
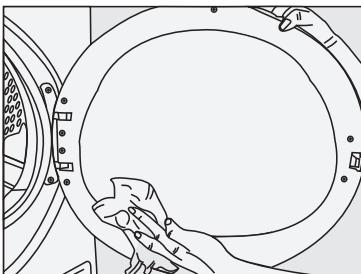
- Ouvrez la porte de chargement.
- Retirez le filtre de trappe en tirant dessus, puis ouvrez le filtre.
- Éliminez les peluches, les fibres et les résidus de coton à la main ou à l'aide d'un chiffon doux.
- Fermez le filtre et replacez-le correctement à sa place.



Une couche peut se former sur les pores du filtre et entraîner un bouchage du filtre après avoir utilisé le sèche-linge pendant un certain temps. Lavez le filtre à l'eau chaude pour enlever la couche qui se forme sur la surface du filtre. Séchez le filtre à peluche complètement avant de le réinstaller.



Nettoyez toute la surface intérieure de la porte de chargement et le joint de la porte avec un chiffon doux.



Maintenance et nettoyage

6.2 Nettoyer le capteur

Votre sèche-linge est équipé de capteurs d'humidité qui détectent si le linge est sec ou non.

Pour nettoyer les capteurs :

- Ouvrez la porte de chargement du sèche-linge.
- Laissez refroidir la machine si elle est encore chaude en raison du processus de séchage.
- Nettoyez les surfaces métalliques du capteur à l'aide d'un chiffon doux imbibé de vinaigre puis séchez-les.



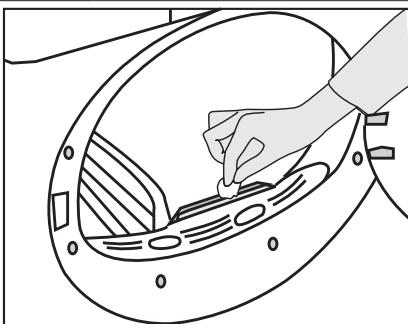
Nettoyez les surfaces métalliques des capteurs 4 fois par an.



N'utilisez pas d'outils en métal pour nettoyer les surfaces métalliques des capteurs.



N'utilisez jamais de solvants, de produits de nettoyage ou de substances similaires lors du nettoyage, en effet ces produits entraîneraient un risque d'incendie et d'explosion !



6.3 Vidanger le réservoir d'eau

L'humidité du linge est enlevée et condensée durant le processus de séchage et l'eau qui apparaît s'accumule dans le réservoir. Vidangez le réservoir d'eau après chaque cycle de séchage.



L'eau condensée n'est pas potable !

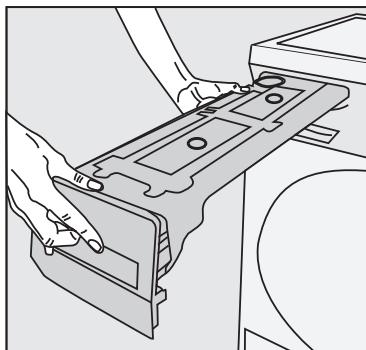


Ne retirez jamais le réservoir d'eau lorsqu'un programme est en cours.

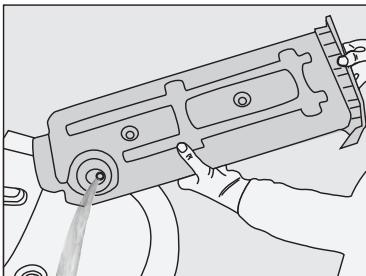
Si vous omettez de vider le réservoir d'eau, votre machine s'arrêtera de fonctionner au cours des cycles de séchage suivants, lorsque le réservoir sera plein et que le symbole « réservoir d'eau » s'allumera. Dans ce cas, appuyez sur le bouton **Départ / Pause** pour relancer le cycle de séchage après avoir vidé le réservoir.

Pour la vidange du réservoir d'eau :

- Tirez le tiroir et enlevez le réservoir d'eau avec soin.



- Videz l'eau du réservoir.



- S'il y a une accumulation de bouloches dans le réservoir, lavez-le à l'eau courante.
- Réinstallez le réservoir d'eau à sa place.



Si le conduit d'évacuation d'eau direct est utilisé comme une option, il n'est pas nécessaire de vider le réservoir d'eau.

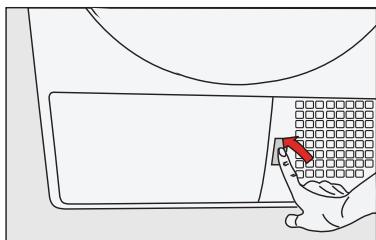
Maintenance et nettoyage

6.4 Nettoyer le tiroir du filtre

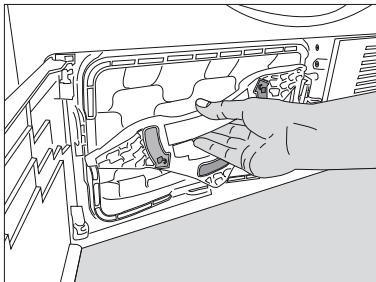
Les peluches et les fibres qui n'ont pas été retenues par le filtre à peluches sont bloquées dans le tiroir du filtre derrière la plaque de protection. Nettoyez régulièrement le filtre, surtout lorsque de l'air visible s'y est accumulé, le symbole correspondant s'allume, ou encore lorsqu'un symbole d'avertissement de nettoyage du tiroir à filtre «» apparaît. Ce filtre d'un niveau est doté d'une éponge.

Pour nettoyer le tiroir du filtre

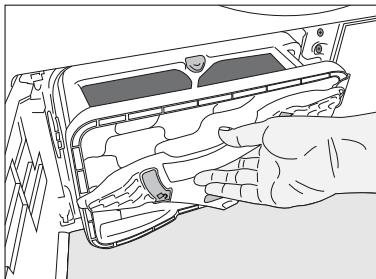
- Appuyez sur le bouton de la plaque de protection pour l'ouvrir.



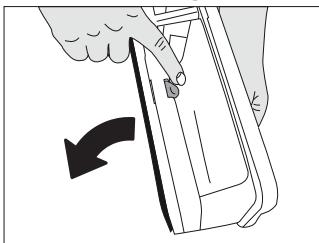
- Ôtez le couvercle du tiroir du filtre en le tournant dans le sens de la flèche.



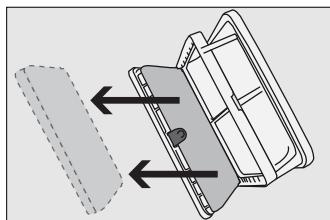
- Retirer le grand tiroir.



- Ouvrez le tiroir du filtre en appuyant sur le bouton rouge.



- Appuyez sur le bouton rouge pour ouvrir le tiroir du filtre

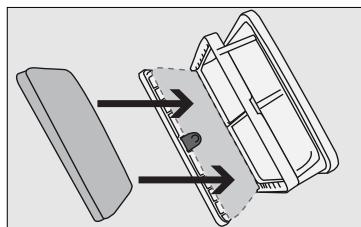


- Ôtez l'éponge du tiroir du filtre.
- Lavez-le à la main pour enlever les peluches et les fibres à la surface. Après avoir lavé l'éponge, essorez-le à la main pour retirer l'excédent d'eau, puis remettez-la en place.



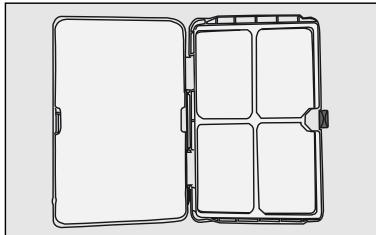
Il n'est pas nécessaire de laver l'éponge si la quantité de peluches et de fibres qui s'y sont accumulées est négligeable.

- Remettez l'éponge en place.

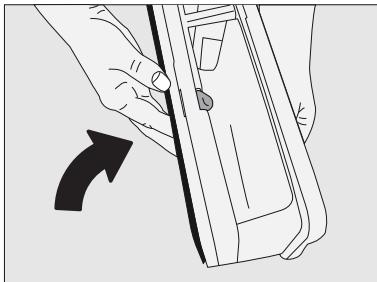


Veuillez placer l'éponge avec précaution à l'intérieur du cadre du filtre cassette indiqué par les flèches pour éviter une éventuelle torsion lors de la fermeture du tiroir du filtre :

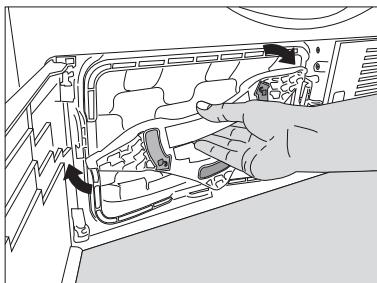
Maintenance et nettoyage



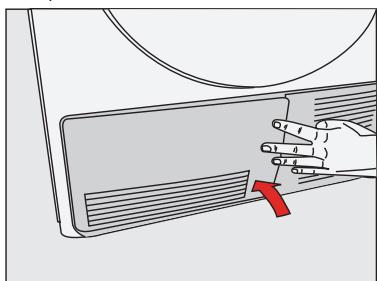
- Fermez le tiroir du filtre pour verrouiller le bouton rouge.



- Remettez le tiroir du filtre en place, tournez le couvercle du tiroir du filtre dans le sens de la flèche et fermez-le correctement.



- Fermez le couvercle de la plaque de protection.



Procéder au séchage sans éponge dans le tiroir du filtre pourrait causer des dommages à la machine !



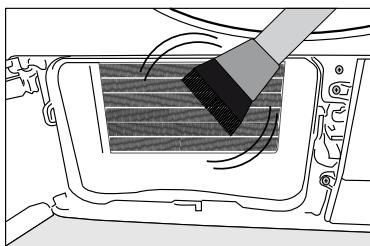
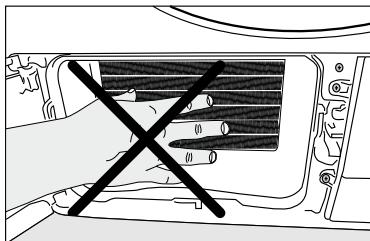
La durée de séchage sera plus longue et la consommation d'énergie plus élevée si le filtre à peluches et le tiroir du filtre sont sales.



Ne placez pas l'éponge lorsqu'elle contient encore de l'eau, autrement cela pourrait causer une panne.

6.5 Nettoyer l'évaporateur

Nettoyez les peluches accumulées sur les ailes de l'évaporateur situé derrière le tiroir du filtre avec un aspirateur.



Vous pouvez aussi nettoyer à la main si vous portez des gants protecteurs. Ne tentez pas de nettoyez à mains nues. Les ailes de l'évaporateur peuvent blesser votre main.

7 Résolution de problèmes

Le processus de séchage est beaucoup trop long.

- Les pores du filtre à peluches sont bouchés. >>> Lavez le filtre à peluches avec de l'eau chaude.
- Il est possible que le tiroir à filtre soit bloqué >>> Dans ce cas nettoyez la mousse qui se trouve à l'intérieur du tiroir à filtre.
- Les grilles de ventilation situées à l'avant de la machine sont bloquées. >>> Retirez les objets (s'il y en a) qui bloquent la ventilation à l'avant des grilles de ventilation.
- La ventilation n'est pas suffisante puisque la pièce dans laquelle est installée la machine est très petite. >>> Ouvrez la porte et les fenêtres de la pièce pour éviter une augmentation excessive de la température ambiante.
- Les dépôts de calcaire se sont accumulés dans le capteur d'humidité. >>> Nettoyez le capteur d'humidité.
- Le linge est chargé à l'excès. >>> Évitez de charger le linge à l'excès.
- Le linge n'est pas suffisamment essoré. >>> Essorez votre lessive à la vitesse la plus élevée dans votre lave-linge.

Le linge est encore humide à la fin du processus de séchage.



Après le séchage, les vêtements chauds sont encore plus humides que leur niveau d'humidité réel.

- Il est fort probable que le programme sélectionné ne corresponde pas au type de linge. >>> Vérifiez les étiquettes de vêtements comportant des instructions d'entretien, sélectionnez le programme approprié au type de linge ou utilisez les programmes de minuterie en plus.
- Les pores du filtre à peluches sont bouchés. >>> Lavez le filtre à peluches avec de l'eau chaude.
- Il est possible que le tiroir à filtre soit bloqué >>> Dans ce cas nettoyez la mousse qui se trouve à l'intérieur du tiroir à filtre.
- Le linge est chargé à l'excès. >>> Évitez de charger le linge à l'excès.
- Le linge n'est pas suffisamment essoré. >>> Essorez votre lessive à la vitesse la plus élevée dans votre lave-linge.

Le sèche-linge ou le programme ne se met pas en marche. Le sèche-linge ne se met pas en marche lorsqu'il est configuré.

- L'appareil n'est pas branché. >>> Assurez-vous que la machine est branchée.
- La porte de chargement est entrouverte. >>> Assurez-vous que la porte de chargement est correctement fermée.
- Le programme n'est pas sélectionné ou vous n'avez pas appuyé sur le bouton Départ/Pause/Annulation. >>> Assurez-vous que le programme sélectionné et l'appareil ne sont pas à l'arrêt.
- Le verrouillage de sécurité enfants est activé. >>> Désactivez le verrouillage de sécurité enfants.

Le programme s'est arrêté sans raison.

- La porte de chargement est entrouverte. >>> Assurez-vous que la porte de chargement est correctement fermée.
- Il y a eu panne de courant. >>> Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le programme.
- Le réservoir d'eau est plein. >>> Videz le réservoir d'eau.

Le linge est rétréci, feutré ou endommagé.

- Un programme inappropriate est utilisé pour le type de linge. >>> Vérifiez l'étiquette du vêtement et sélectionnez un programme approprié au type de tissu.

Résolution de problèmes

L'ampoule du tambour ne fonctionne pas. (Pour les modèles dotés de voyants)

- Le sèche-linge n'est pas mis en marche avec le bouton Marche/Arrêt. >>> Assurez-vous que le sèche-linge est mis en marche.
- L'ampoule est défectueuse. >>>appelez l'agent de service agréé pour faire remplacer l'ampoule.

Le symbole Fin/Anti-froissement est allumé.

- Le programme Anti-froissement est activé pour empêcher que le linge resté dans la machine ne se froisse. >>> Arrêtez le sèche-linge et sortez le linge.

Le symbole Fin est allumé.

- Le programme a pris fin. Arrêtez le sèche-linge et sortez le linge.

Le symbole Nettoyage du filtre à peluches est allumé.

- Le filtre à peluches n'est pas propre. >>> Nettoyez le filtre à peluches.

Le symbole Nettoyage du filtre à peluches clignote.

- Le boîtier du filtre est bouché avec les peluches. >>> Nettoyez le boîtier du filtre à peluches.
- Les dépôts se sont accumulés dans les pores du filtre à peluches, d'où l'obstruction. >>> Lavez le filtre à peluches avec de l'eau chaude.

Le tiroir du filtre est bouché. >>> Lavez l'éponge qui se trouve dans le tiroir du filtre.

L'eau s'écoule de la porte de chargement

- Les peluches se sont accumulées sur les surfaces internes de la porte de chargement et sur les surfaces du joint de la porte de chargement. >>> Nettoyez les surfaces internes de la porte de chargement et les surfaces de joint de la porte de chargement.

La porte de chargement s'ouvre spontanément.

- La porte de chargement est entrouverte. >>> Poussez la porte de chargement pour la fermer jusqu'à entendre un son de verrouillage.

Le témoin d'avertissement du réservoir d'eau s'allume/clignote.

- Le réservoir d'eau est plein. >>> Videz le réservoir d'eau.
- Le tuyau de vidange d'eau est plié. >>> Si la machine est directement raccordée au tuyau d'évacuation des eaux usées, vérifiez le tuyau de vidange d'eau.

Le témoin d'avertissement Nettoyage du tiroir du filtre clignote.

- Le tiroir du filtre n'est pas nettoyé. >>> Lavez l'éponge qui se trouve dans le tiroir du filtre.



Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème malgré le respect des consignes prescrites dans la présente section, contactez votre revendeur ou l'agent de service agréé. N'essayez jamais de réparer un appareil endommagé par vous-même.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung zuerst!

Liebe Kundin, lieber Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Beko-Produkt entschieden haben. Wir wünschen uns, dass unser Produkt, das unter Einhaltung hoher Qualitätsstandards und mit Hilfe moderner Technologie hergestellt wurde, bei Ihnen optimal und zu Ihrer vollsten Zufriedenheit arbeitet. Daher möchten wir Ihnen ans Herz legen, diese Anleitung und andere mitgelieferte Dokumentation aufmerksam durchzulesen, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen auf. Falls Sie das Gerät verkaufen oder verschenken, vergessen Sie bitte nicht, die Anleitung ebenfalls mitzugeben. Achten Sie auf alle in der Bedienungsanleitung angegebenen Details und Warnhinweise und befolgen die hierin enthaltenen Anweisungen.

Verwenden Sie diese Anleitung für das auf dem Deckblatt angegebene Modell.



Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung

Die Symbole

In der Bedienungsanleitung verwenden wir folgende Symbole:



Wichtige Informationen oder nützliche Tipps zum Gebrauch.



Warnung vor gefährlichen Situationen, die Verletzungen oder Sachschäden bewirken können.



Warnung vor Stromschlägen.



Warnung vor heißen Oberflächen.



Warnung vor Brandgefahr.



Das Verpackungsmaterial Ihres Gerätes wurde in Übereinstimmung mit unseren nationalen Umweltrichtlinien aus recyclingfähigen Materialien hergestellt.

Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen; übergeben Sie sie an spezielle, von Ihren örtlichen Behörden ausgewiesene Sammelstellen.



Dieses Produkt wurde unter Verwendung der neusten Technologie und so umweltfreundlich wie möglich hergestellt.

1 Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt

In diesem Abschnitt finden Sie wichtige Sicherheitshinweise, die Sie vor Verletzungen und Sachschäden bewahren. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen erlischt die Garantie.

1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Der Trockner kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Wissen und Erfahrung genutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Nutzung des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, sofern sie nicht beaufsichtigt werden.
- Kinder von weniger als 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn diese werden kontinuierlich überwacht.
- Die einstellbaren Füße dürfen nicht entfernt werden. Der Abstand zwischen Trockner und Untergrund darf nicht durch Materialien, wie Teppich, Holz oder Klebeband, verringert werden. Dies kann zu Problemen mit Ihrem Trockner führen.
- Lassen Sie Aufstellung und Reparaturen grundsätzlich nur durch den **autorisierten Kundendienst** ausführen. Der Hersteller haftet nicht bei Schäden, die durch das Einwirken nicht autorisierter Personen verursacht werden.
- Achten Sie unbedingt darauf, dass beim Reinigen des Trockners kein Wasser darauf gelangt! Es besteht Stromschlaggefahr!

Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt

1.1.1 Elektrische Sicherheit



Anweisungen zur elektrischen Sicherheit müssen beim elektrischen Anschluss während der Installation eingehalten werden.



Das Gerät darf nicht über eine externe Schaltvorrichtung wie z.B. eine Zeitschaltuhr versorgt werden oder mit einem Schaltkreis verbunden sein, der regelmäßig durch eine Einrichtung ein- und ausgeschaltet wird.

- Schließen Sie den Trockner an eine geerdete, mit einer passenden Sicherung abgesicherte Steckdose an - orientieren Sie sich dabei an dem am Typenschild angegebenen Wert. Lassen Sie das Gerät grundsätzlich von einem qualifizierten Elektriker erden. Unser Unternehmen haftet nicht bei Schäden, die durch nicht ordnungsgemäße Erdung des Trockners entstehen.
- Betriebsspannung und erforderliche Sicherung sind am Typenschild angegeben.
- Die am Typenschild angegebene Spannung muss mit der Spannung Ihrer lokalen Stromversorgung übereinstimmen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie den Trockner nicht benutzen.
- Trennen Sie den Trockner während Installations-, Wartungs-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten von der Stromversorgung.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit feuchten oder gar nassen Händen! Ziehen Sie den Netzstecker niemals am Kabel aus der Steckdose: Fassen Sie grundsätzlich den Stecker selbst.

Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt

- Nutzen Sie keine Verlängerungskabel, Mehrfachsteckdosen oder Adapter zum Anschluss des Trockners an die Stromversorgung; es besteht eine gewisse Stromschlaggefahr.
- Der Netzstecker muss nach der Aufstellung frei zugänglich bleiben.



Beschädigte Netzkabel müssen unter Benachrichtigung des autorisierten Kundendienstes ausgewechselt werden.



Der Trockner darf vor Abschluss der Reparatur durch den autorisierten Kundendienst keinesfalls betrieben werden! Es besteht Stromschlaggefahr!

1.1.2 Produktsicherheit



Was in puncto Brandgefahr zu beachten ist:

Die nachstehend aufgeführten Wäschestücke und Artikel dürfen zur Vermeidung von Brandgefahr nicht im Trockner getrocknet werden.

- Ungewaschene Textilien.
- Textilien, die mit Öl, Azeton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckentferner, Terpentin, Paraffin und Paraffinentferner verunreinigt wurden, müssen zunächst mit reichlich Reinigungsmittel in heißem Wasser gewaschen werden, bevor sie im Trockner getrocknet werden dürfen.

Aus diesem Grund müssen Textilien mit den oben aufgeführten Flecken gründlich gereinigt werden; verwenden Sie dazu eine geeignete Menge Waschmittel und wählen eine hohe Waschtemperatur.

Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt



Die nachstehend aufgeführten Wäschestücke und Artikel dürfen zur Vermeidung von Brandgefahr nicht im Trockner getrocknet werden:

- Artikel wie Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserdichte Textilien, gummierte Textilien sowie Kleidungsstücke oder Kissen mit Schaumstoffeinlagen.
- Mit Chemikalien gereinigte Textilien. Gegenstände, wie Feuerzeuge, Streichhölzer, Münzen, Metallteile, Nadeln etc., können die Trommel beschädigen und Funktionsstörungen verursachen. Prüfen Sie die gesamte Wäsche daher, bevor Sie sie in Ihren Trockner geben. Stoppen Sie Ihren Trockner niemals vor Programmende. Falls dies unbedingt erforderlich sein sollte, nehmen Sie sämtliche Wäsche möglichst schnell heraus und breiten diese aus, damit sich die Hitze schnell verflüchtigt.



Unangemessen gewaschene Kleidung kann sich selbst entzünden; sogar nach Abschluss der Trocknung.

- Damit keine Gefährdungen durch den Rückfluss von Verbrennungsgasen einschließlich offenen Flammen in den Raum entstehen, muss für eine angemessene Belüftung gesorgt werden.



Unterwäsche mit Metalleinlagen (z. B. BHs) sollte nicht im Wäschetrockner getrocknet werden. Der Trockner kann beschädigt werden, falls sich Metalleinlagen im laufenden Betrieb lösen.

Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt



Verwenden Sie Weichmacher vergleichbare Produkte grundsätzlich streng nach Anleitung des Herstellers.



Reinigen Sie den Fusselfilter vor oder nach jedem Einsatz. Benutzen Sie den Trockner niemals ohne eingesetzten Fusselfilter.

- Versuchen Sie niemals, den Trockner selbst zu reparieren! Verzichten Sie auf eigenmächtige Reparaturen und den Austausch von Teilen, auch wenn Sie sich dazu in der Lage fühlen. Führen Sie solche Tätigkeiten nur dann aus, wenn diese ausdrücklich in der Bedienungs- oder Wartungsanleitung empfohlen werden. Andernfalls bringen Sie Ihr Leben und das Leben anderer Personen in Gefahr.
- Am Aufstellungsort des Trockners darf sich keine verschließbare, Schiebe- oder Klapptür befinden, die das Öffnen der Gerätetür blockieren kann.
- Installieren Sie den Trockner an für den Heimgebrauch geeigneten Orten. (Badezimmer, geschlossener Balkon, Garage etc.)
- Achten Sie darauf, dass keine Haustiere in den Trockner steigen können. Überprüfen Sie das Innere des Trockners vor der Inbetriebnahme.
- Stützen Sie sich nicht auf der geöffneten Gerätetür ab; andernfalls kann der Trockner umkippen.
- Rund um den Trommeltrockner dürfen sich keinen Fusseln ansammeln.

Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt

1.2 Aufstellung auf der Waschmaschine

- Wenn das Gerät auf einer Waschmaschine aufgestellt werden soll, benötigen Sie ein Passstück. Das Passstück muss vom autorisierten Kundendienst installiert werden.
- Das Gesamtgewicht der Waschmaschine-Trockner-Kombination kann – bei voller Beladung – durchaus 180 kg erreichen. Stellen Sie die Geräte daher unbedingt auf einem soliden Boden auf, der die Last problemlos tragen kann!



Es kann keine Waschmaschine auf dem Trockner aufgestellt werden. Beachten Sie während der Installation auf Ihrer Waschmaschine die obigen Warnungen.

Installationstabelle für Waschmaschine und Trockner

Trocknertiefe	Waschmaschinentiefe						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm			Installation möglich		Installation möglich		Installation möglich
60 cm			Installation möglich		Installation nicht möglich		Installation nicht möglich

1.3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Der Trockner wurde für den reinen Hausgebrauch entwickelt. Es ist nicht für kommerzielle Zwecke ausgelegt und darf nicht für andere als seinen vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Trocknen Sie nur Textilien im Wäschetrockner, die ausdrücklich als Trockner-geeignet gekennzeichnet sind.
- Der Hersteller lehnt jegliche Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch und Transport ab.
- Die Einsatzzeit Ihres Trockners beträgt 10 Jahre. In diesem Zeitraum erhalten Sie Original-Ersatzteile, damit Ihr Trockner seine Funktion stets optimal erfüllen kann.

Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt

1.4 Sicherheit von Kindern

- Verpackungsmaterialien können eine Gefahr für Kinder darstellen. Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern.
- Elektrogeräte können eine Gefahr für Kinder darstellen. Halten Sie Kinder im laufenden Betrieb vom Gerät fern. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Trockner spielen. Verwenden Sie die Kindersicherung, damit Kinder den Trockner nicht manipulieren können.



Kindersicherung erscheint am Bedienfeld.
(Siehe Kindersicherung)

- Halten Sie die Gerätetür bei Nichtbenutzung des Trockners geschlossen.

Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt

1.5 Übereinstimmung mit der WEEE-Richtlinie und Entsorgung von Altgeräten

 Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden können. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Einsatzzeit nicht mit dem regulären Hausmüll; geben Sie es stattdessen bei einer Sammelstelle zur Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten ab. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über geeignete Sammelstellen in Ihrer Nähe.

1.6 Einhaltung von RoHS-Vorgaben:

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

1.7 Hinweise zur Verpackung

Die Verpackungsmaterialien des Gerätes wurden gemäß nationalen Umweltschutzbestimmungen aus recyclingfähigen Materialien hergestellt. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem regulären Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie Verpackungsmaterialien zu geeigneten Sammelstellen; Ihre Stadtverwaltung berät Sie gern.

Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt

1.8 Technische Daten

Höhe (Min. / Max.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Breite	59,5 cm
Tiefe	54 cm
Füllmenge (max.)	7 kg**
Nettogewicht (mit Kunststoff-Fronttür)	45 kg
Nettogewicht (mit Glas-Fronttür)	47,5 kg
Spannung	
Anschlussleistung	Siehe Typenschild***
Modellnummer	

* Min. Höhe: Höhe, wenn die einstellbaren Füße geschlossen sind.

Max. Höhe: Höhe, wenn die einstellbaren Füße maximal ausgefahren sind.

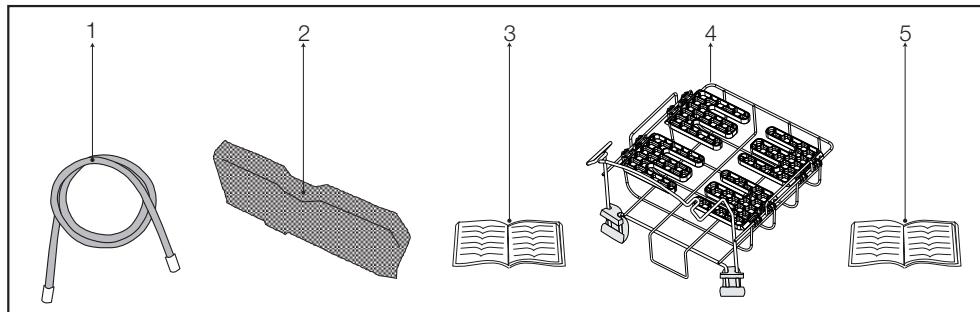
** Trockengewicht der Wäsche vor dem Waschen.

*** Das Typenschild finden Sie hinter der Tür des Trockners.

	Im Zuge der Produktverbesserung können sich die technischen Daten des Trockners ohne Vorankündigung ändern.
	Bei den Abbildungen in dieser Anleitung handelt es sich um schematische Darstellungen, die möglicherweise nicht exakt mit dem Gerät übereinstimmen.
	Die an Kennzeichnungen an der Maschine oder in anderer mit dem Trockner gelieferter Dokumentation angegebenen Werte wurden unter Laborbedingungen in Übereinstimmung mit den zutreffenden Normen ermittelt. Je nach Einsatz- und Umweltbedingungen können diese Werte variieren.

2 Ihr Trockner

2.1 Lieferumfang



1. Wasserablaufschlauch *
2. Ersatzfilterschwamm*
3. Bedienungsanleitung
4. Korb*
5. Bedienungsanleitung zum Korb*

* Kann je nach Modell mit Ihrem Gerät geliefert werden.

3 Installation

Vergewissern Sie sich, dass elektrische Installation und Anschluss des Wasserablaufs ordnungsgemäß entsprechend der Bedienungsanleitung durchgeführt wurden, bevor Sie das nächstgelegene autorisierte Servicecenter zur Installation des Trockners kontaktieren. (**Siehe 3.3 Wasserablauf anschließen und 3.5 Elektrischer Anschluss**) Falls dies nicht der Fall ist, lassen Sie die nötigen Arbeiten durch einen qualifizierten Elektriker oder Techniker ausführen.



Vorbereitungen des Aufstellungsortes, des elektrischen Anschlusses und des Wasserablaufs liegen in Ihren Händen.



Schauen Sie sich das Gerät vor der Installation genau an, achten Sie auf Defekte. Falls der Trockner beschädigt ist, lassen Sie ihn nicht installieren. Beschädigte Geräte stellen immer ein Sicherheitsrisiko dar.



Lassen Sie den Trockner mindestens 12 Stunden lang unbewegt stehen, bevor Sie das Gerät einschalten.

3.1 Der richtige Aufstellungsort

- Stellen Sie den Trockner auf einer stabilen, ebenen Unterlage auf.
- Der Trockner ist schwer. Versuchen Sie nicht, das Gerät alleine zu transportieren.
- Benutzen Sie den Trockner an einem gut belüfteten, staubfreien Ort.
- Der Abstand zwischen Trockner und Untergrund darf nicht durch Materialien, wie Teppich, Holz oder Klebeband, verringert werden.
- Decken Sie das Belüftungsgitter des Trockners nicht ab.
- Am Aufstellungsort des Trockners darf sich keine verschließbare, Schiebe- oder Klapptür befinden, die das Öffnen der Gerätetür blockieren kann.
- Das Gerät sollte nach der Installation nicht mehr verrückt werden. Achten Sie bei der Aufstellung darauf, dass

nichts gegen die Rückwand stößt (z. B. Wasseranschlüsse, Steckdosen und dergleichen).

- Halten Sie einen Abstand von mindestens 1 cm zu den Kanten von anderen Möbelstücken ein.
- Ihr Trockner kann bei Temperaturen zwischen 5 und 35 °C laufen. Bei anderen Betriebsbedingungen kann die Leistung des Trockners stark nachlassen; es kann sogar zu Beschädigungen kommen.
- Die Rückwand des Trommeltrockners sollte an einer Wand stehen.



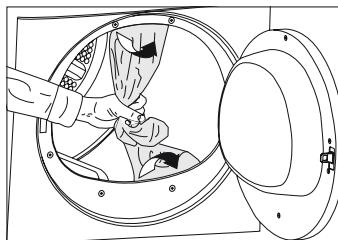
Stellen Sie das Gerät nicht auf das Netzkabel.

3.2 Transportsicherungen entfernen



Entfernen Sie die Transportsicherungen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen.

- Öffnen Sie die Gerätetür.
- Im Inneren der Trommel finden Sie einen Kunststoffbeutel mit Schaumstoff darin. Fassen Sie diesen an der mit **XX XX** markierten Stelle.
- Ziehen Sie den Kunststoffbeutel zu sich hin heraus; dadurch entfernen Sie die Transportsicherungen.



Vergewissern Sie sich, dass kein Teil der Transportsicherungen in der Trommel verblieben ist.

Installation

3.3 Wasserablauf anschließen

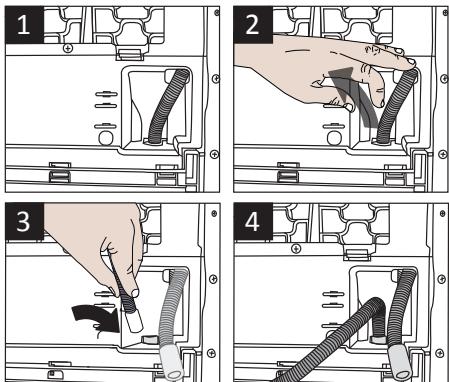
Bei Geräten, die mit einem Kondensator ausgestattet sind, sammelt sich das beim Trocknen anfallende Wasser im Wassertank. Das gesammelte Wasser sollte nach jedem Trocknen abgelassen werden.

Sie können das gesammelte Wasser auch direkt über den mitgelieferten Ablauchschlauch ablaufen lassen, statt den Wassertank regelmäßig zu leeren.

Wasserablauchschlauch anschließen

1-2 Ziehen Sie den Schlauch mit der Hand hinter dem Gerät hervor. Holen Sie den Schlauch grundsätzlich nur mit den Händen heraus, benutzen Sie keinerlei Werkzeuge dafür.

- 3** Schließen Sie ein Ende des gelieferten Ablauchschlauches an der Stelle an, an der Sie den Schlauch im letzten Schritt entfernt haben.
- 4** Verbinden Sie das andere Ende des Wasserablauchschlauches direkt mit dem Wasserablauf (Abfluss) in der Wand oder am Waschbecken.



Der Schlauchanschluss muss auf sichere Weise durchgeführt werden. Ansonsten kann es zu Überschwemmungen kommen, falls sich der Ablauchschlauch beim Abpumpen des Wassers lösen sollte.



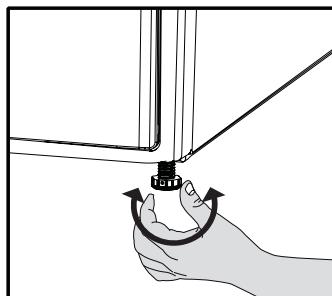
Der Ablauchschlauch sollte in einer Höhe von maximal 80 cm angeschlossen werden.



Achten Sie darauf, dass nicht auf den Wasserablauchschlauch getreten werden kann und dass der Schlauch nicht zwischen Ablauf und Maschine eingeklemmt wird.

3.4 Füße einstellen

- Damit Ihr Trockner leise und vibrationsfrei arbeiten kann, muss es absolut gerade und ausbalanciert stehen. Sie balancieren das Gerät aus, indem Sie die Füße entsprechend einstellen.
- Stellen Sie die Füße (durch Drehen) so ein, dass der Trockner absolut gerade und wackelfrei steht.



Drehen Sie die Einstellfüße niemals komplett aus ihrer Halterung heraus.

3.5 Elektrischer Anschluss

Spezifische Anweisungen beim elektrischen Anschluss während der Installation entnehmen Sie bitte **(1.1.1 Elektrische Sicherheit)**

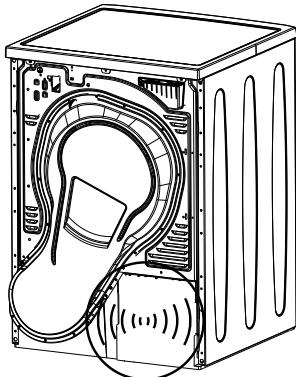
3.6 Trockner transportieren

- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät transportieren.
- Lassen Sie das gesamte im Trockner verbliebene Wasser ab.
- Bei Anschluss eines direkten Wasserablaufs entfernen Sie anschließend den Schlauchanschluss.

Installation



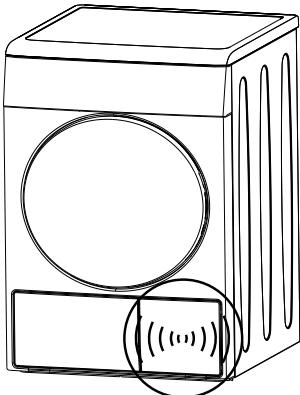
Wir empfehlen, das Gerät aufrecht zu transportieren. Falls ein Transport in aufrechter Position nicht möglich sein sollte, sollte das Gerät - von vorne betrachtet - zur rechten Seite geneigt transportiert werden.



3.7 Hinweise zu Geräuschen



Gelegentlich wird ein metallisches Geräusch vom Kompressor erzeugt; das ist völlig normal.



Im Betrieb gesammeltes Wasser wird in den Wassertank gepumpt. In dieser Phase sind Arbeitsgeräusche der Pumpe völlig normal.

3.8 Auswechseln der Beleuchtung

Für den Fall, dass Ihr Wäschetrockner über eine Beleuchtung verfügt.

Bitte wenden Sie sich für den Wechsel der Glüh- bzw. LED-Leuchte in Ihrem Wäschetrockner an den zuständigen Kundendienst.

Die in diesem Gerät verwendeten Leuchtkörper sind nicht zur Beleuchtung von Wohnräumen geeignet. Ihr Zweck besteht darin, das Einladen oder Herausnehmen der Wäsche für die Benutzer einfacher zu gestalten. Die in diesem Gerät verwendeten Leuchten müssen auch extremen Belastungen standhalten, wie z.B. Vibrationen oder Temperaturen von mehr als 50°C.

4 Vorbereitung

4.1 Trockner-geeignete Textilien

- Halten Sie sich grundsätzlich an die Anweisungen auf den Pflegeetiketten. Trocknen Sie mit Ihrem Trockner ausschließlich Wäsche, die per Etikett ausdrücklich zur maschinellen Trocknung gekennzeichnet sind, wählen Sie das passende Programm.

TROCKNERSYMBOLE								
Trocknungssymbole								
Trocknereinstellungen								
Bügeln								

4.2 Nicht Trockner-geeignete Textilien



Empfindliche Textilien mit Stickereien, Woll- und Seitenwäsche, empfindliche und sehr feine Wäschestücke, luftundurchlässige Artikel sowie Gardinen eignen sich nicht zur Maschinentrocknung.

4.3 Textilien zum Trocknen vorbereiten

- Nach dem Waschen können Ihre Textilien miteinander verwoben sein. Lösen Sie solche Textilien voneinander, bevor Sie sie in den Trockner geben.
- Trocknen Sie Wäschestücke mit Metallapplikationen, wie Reißverschlüssen, „auf links“, also mit der Innenseite nach außen.
- Schließen Sie Reißverschlüsse, Haken, Schnallen und Knopfleisten.

4.4 Hinweise zum Energiesparen

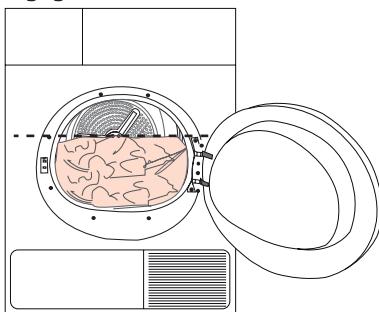
- Auf folgende Weise setzen Sie Ihr Gerät besonders umweltschonend und energiesparend ein:
- Schleudern Sie sämtliche Textilien beim Waschen mit der höchstmöglichen Drehzahl. Dadurch verkürzt sich die Trocknungszeit, der Energieverbrauch sinkt.
- Sortieren Sie Ihre Wäsche nach Art und Dicke. Trocknen Sie Wäschestücke des gleichen Typs gemeinsam. Beispielsweise trocknen Küchenhandtücher und Tischdecken schneller als dicke Badehandtücher.
- Halten Sie sich bei der Programmauswahl an die Bedienungsanleitung.
- Öffnen Sie die Gerätertür im Betrieb nur dann, wenn es wirklich notwendig ist. Falls Sie die Tür unbedingt öffnen müssen, achten Sie darauf, dass die Tür nicht lange geöffnet bleibt.

Vorbereitung

- Geben Sie keine weitere feuchte Wäsche hinzu, während der Trockner in Betrieb ist.
- Reinigen Sie den Fusselfilter vor oder nach jedem Einsatz. (**Siehe 6.1 Fusselfilter/Innenseite der Gerätetür reinigen**)
- Reinigen Sie den Filter regelmäßig, wenn Sie an dessen Oberfläche Fussel bemerken oder wenn das Symbol aufleuchtet, sofern das Gerät über eine Warnleuchte zur Filterreinigung verfügt. (**Siehe 6.4 Filterschublade reinigen**)
- Sorgen Sie beim Trocknen für eine gute Belüftung des Raumes, in dem der Trockner aufgestellt ist.

4.5 Die richtige Wäschemenge

- Orientieren Sie sich an der Programm- und Verbrauchstabelle. Geben Sie nicht mehr Wäsche als in der Tabelle angegeben in die Maschine.



Wir raten davon ab, mehr Wäsche als angegeben in das Gerät zu füllen. Die Wäsche wird nicht mehr richtig trocken, wenn Sie die Maschine überladen. Darüber hinaus kann es zu Schäden an der Wäsche oder am Trockner kommen.

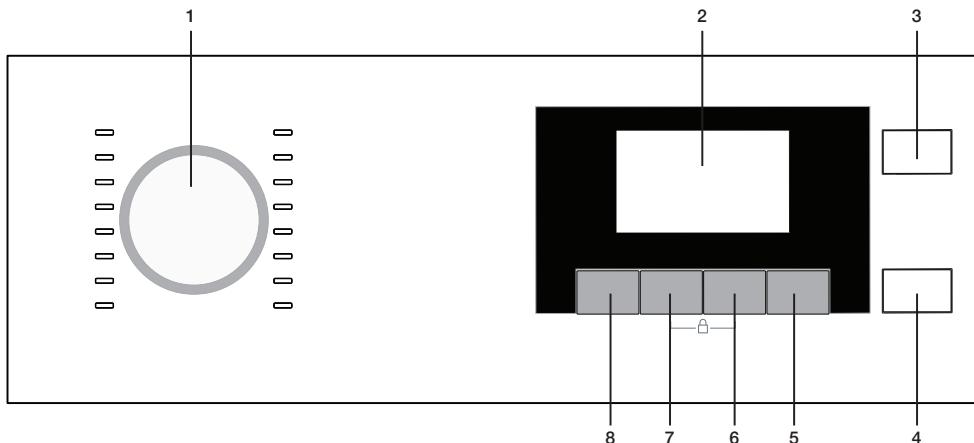
Nachfolgend finden Sie einige Gewichtsbeispiele.

Wäsche	Ungefähres Gewicht (Gramm)*
Baumwollbettbezüge (doppelt)	1500
Baumwollbettbezüge (einzelnen)	1000
Bettlaken (doppelt)	500
Bettlaken (einzelnen)	350
Große Tischtücher	700
Kleine Tischtücher	250
Servietten	100
Badehandtücher	700
Handtücher	350
Blusen	150
Baumwollhemden	300
Hemden	250
Baumwollkleider	500
Kleider	350
Jeans	700
Taschentücher (10 Stück)	100
T-Shirts	125

* Trockengewicht der Wäsche vor dem Waschen.

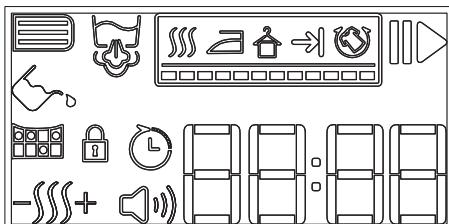
5 Gerät bedienen

5.1 Bedienfeld



1. Prorammauswahl-Taste
2. Anzeige
3. Ein/Aus-Schalter
4. Start/Pause Taste
5. Zeitverzögerungstaste
6. Timerprogrammauswahl-Taste
7. Tonsignal Lautstärke-Taste
8. Trocknungsgradauswahl-Taste

5.2 Bildschirmsymbole



	Warnsignal-Stufensymbol		Schranktrocken
	Filterfach-Reinigung Warnsymbol		Kindersicherung Warnsymbol
	Filterreinigung Warnsymbol		Programmende
	Wassertank Warnsymbol		Knitterschutz
	Start/Pause-Symbol		Ablauf-Dauer
	Dampfsymbol		Restzeitanzeige*
	Trocknungsstufe		
	Bügeltrocken		

*Die angezeigte Dauer auf dem Display, zeigt die Dauer bis zum Ende des Programms an, diese Dauer kann je nach Feuchtigkeit der Wäsche variieren.

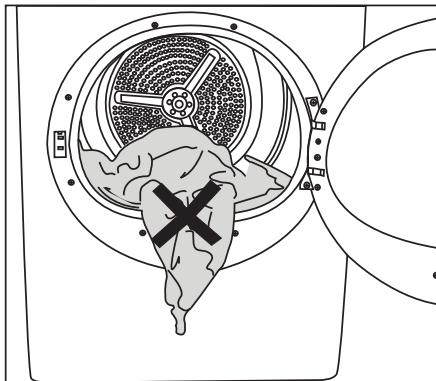
Gerät bedienen

5.3 Vorbereitung des Trockners

Stecken Sie den Netzstecker des Wäschetrockners ein.

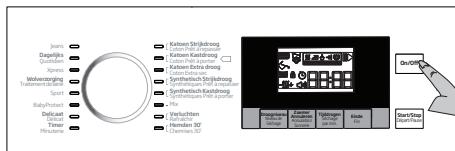
Gerätetüre öffnen.

Geben Sie die Wäsche locker in die Trommel.
Drücken Sie die Tür zum Schließen zu.



Vergewissern Sie sich, dass nichts in der Tür eingeklemmt wurde.

Ein/Aus/Abbrechen Taste 1 Sekunde lang gedrückt halten.



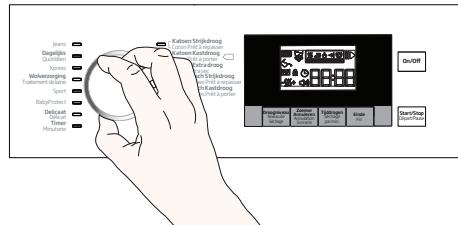
- Bei der Erstinbetriebnahme des Trockners wird das Deklarationsprogramm (Schranktrocken) laufen.



Wenn die Taste Ein/Aus/Abbrechen einfach nur gedrückt wird, wird das Programm abgebrochen. Starten Sie das Programm nach der Programmauswahl mit der Taste Start/Pause.

5.4 Programmauswahl

Der Trockner hat 16 verschiedene Programme.



- Das gewünschte Programm kann durch Drehen der Programmauswaltaste gewählt werden.
- Die angezeigte Programmauswahl und Verbrauchstabelle beruht auf einer Reihenfolge, aufgestellt entsprechend der Präferenzen der Mehrheit der Benutzer.

Gerät bedienen

5.5 Programmwahl und Verbrauchstabelle

Programme	Programmbezeichnung	Kapazität (kg)*	Schleudergereschwindigkeit (rpm) der Waschmaschine	Trocknung Dauer (Min.)
Baumwolle Schranktrocken	Sämtliche Baumwollwäsche können Sie in diesem Programm trocknen. (T-Shirt, Hosen, Pyjama, Babywäsche Unterwäsche, Laken usw.) Ihre Wäsche wird so getrocknet, dass kein Bügeln mehr nötig ist, bevor Sie die Wäsche in den Schrank hängen.	7 / 3,5	1000	174 / 107
Baumwolle Bügeltrocken	Sie können dieses Programm zum leicht feuchten Trocknen Ihrer Baumwollwäsche nutzen, damit diese leicht gebügelt werden können. (Hemden, T-Shirts, Tischdecken usw.)	7	1000	139
Baumwolle Extratrocken	Dicke Baumwollwäsche wie Handtücher, Bettlaken, Bademäntel können mit diesem Programm getrocknet werden. Ihre Wäsche wird so getrocknet, dass kein Bügeln mehr nötig ist, bevor Sie die Wäsche in den Schrank hängen.	7	1000	184
Synthetik Schranktrocken	Sämtliche Synthetik-Wäsche können Sie mit diesem Programm trocknen. (Hemden, T-Shirt, Unterwäsche, Tischdecken usw.) Ihre Wäsche wird so getrocknet, dass kein Bügeln mehr nötig ist.	3,5	800	70
Synthetik Bügeltrocken	Sie können dieses Programm zum leicht feuchten Trocknen Ihrer Synthetikwäsche nutzen, damit diese leicht gebügelt werden können. (Hemden, T-Shirts, Tischdecken usw.)	3,5	800	59
Jeans	Sie können mit diesem Programm Jeans-Hosen, Röcke, Hemden oder Jacken trocknen.	4	1200	125
Sport	Geeignet zum Trocknen von synthetischer Wäsche, Baumwolle und Wäsche aus gemischten Stoffen.	4	1000	110
Express	Mit diesem Programm können Sie Baumwollwäsche trocknen, die bereits kräftig in Ihrer Waschmaschine geschleudert wurden. Das Trocknen von 1 kg Baumwollwäsche (3 Hemden / 3 T-Shirts) dauert ca. 60 Minuten.	1	1200	60
Mix	Mit diesem Programm können nicht färbende Synthetiks und Baumwollwäsche zusammen getrocknet werden.	4	1000	120
Hemden 30'	Diese Programm kann ausgewählt werden, um 2 Hemden in 30 Minuten bügelbereit zu trocknen.	0,5	1200	30
Täglich	Dieses Programm ist zum täglichen Trocknen von Textilien aus Baumwolle und Synthetik geeignet und dauert 110 Minuten.	4	1000	110
BabyProtect	Mit diesem Programm kann Babywäsche getrocknet, die laut Etikette zum Trocknen geeignet sind.	3	1000	90
Schonprogramm	Mit diesem Programm können Sie sehr empfindliche Wäsche (Seidenblusen, feine Unterwäsche, usw.) und Wäsche, die nur mit der Hand gewaschen werden sollte, bei niedrigen Temperaturen trocknen.	2	600	50

Gerät bedienen

Programme	Programmbezeichnung	Kapazität (kg)*	Schleudergeschwindigkeit (rpm) in der Waschmaschine	Trocknungsduer (Min.)
Wolle Auffrischen	Dieses Programm ist geeignet zum Lüften und Aufweichen von Wäsche aus Wolle, die in der Waschmaschine gewaschen werden können. Nicht zum kompletten Trocknen verwenden. Nach Abschluss des Programms sofort die Wäsche aus dem Gerät nehmen und lüften.	1,5	600	8
Auffrischen	Hierbei wird die Wäsche lediglich 10 Minuten lang durchlüftet; Dieses Programm können Sie zum Beispiel einsetzen, um Wäsche von unangenehmen Gerüchen zu befreien, wenn diese lange im Schrank gehangen hat.	-	-	10
Zeitprogramme	Sie können eines der 10 bis 160 Minuten dauernden Timerprogramme wählen, um den gewünschten Trocknungsgrad bei niedrigen Temperaturen zu erreichen. Diese Programme arbeiten – unabhängig von der Trocknungstemperatur – fest mit der eingestellten Zeit.	-	-	-

*Trockengewicht der Wäsche vor dem Waschen



Nach dem Abschluss des Programms nehmen Sie die Wäsche sofort aus dem Trockner und hängen sie auf, damit sich keine Falten bilden.

Energieverbrauchswerte

Programme	Capaciteit (kg)	Centrifugeersnelheid in wasmachine (tpm)	Hoeveelheid resterende vochtigheid bij benadering	Waarde energieverbruik kWh
Schranktrocken, Baumwolle*	7 / 3,5	1000	60 %	1,8 / 1,2
Bügeltrocken, Baumwolle	7	1000	60 %	1,3
Schranktrocken, Synthetik	3,5	800	40 %	0,59
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand für das Standart-Baumwollprogramm bei Volllast, PO (W)				0,1
Stromverbrauch des linken-on-Modus für das Standart-Baumwollprogramm bei Volllast, PL (W)				1,0
Enthält vom Kyoto-Protokoll erfasste fluorierte Treibhausgase. Hermetisch geschlossen. R134a / 0,225 kg - GWP:1430 - 0,321 tCO2e				



Das „Baumwoll-schranktrocken-Programm“ ist das Standard-Trockenprogramm, welches bei Voll- und Teillast entsprechend den Informationen auf dem Etikett und Datenblatt eingesetzt wird. Dieses Programm ist in Bezug auf den Energieverbrauch für das Trocknen von standart-feuchten Baumwolllasten das effizienteste Programm.



Um bessere Ergebnisse bei den Programmen des Trockners zu erzielen, achten Sie bitte darauf, dass die Wäsche in der Waschmaschine im geeigneten Programm gewaschen und in der entsprechenden Schleudergeschwindigkeit geschleudert wurde.



Am Ende des Programms sind die Hemden evtl. noch etwas feucht. Wir empfehlen die Hemden nicht im Trockner zu lassen.

Gerät bedienen

** : Energieetikette Standardprogramm (EN 61121:2012)

Alle Werte auf der Tabelle wurden entsprechend dem Standard EN 61121:2012 festgesetzt. Diese Werte können je nach Wäscheart, Schleudergeschwindigkeit, Umgebungsbedingungen und Spannungsschwankungen abweichen.

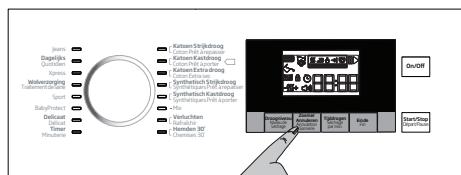
5.6 Zusatzfunktionen

Tonsignale

Beim Abschluss eines Programms informiert Sie das Gerät durch ein Tonsignal. Für die Einstellung der Lautstärke benutzen Sie die Taste Lautstärke Tonsignal.



Sie können die Lautstärke vor dem Programmbeginn oder während des Programms ändern.



Lautstärke gering



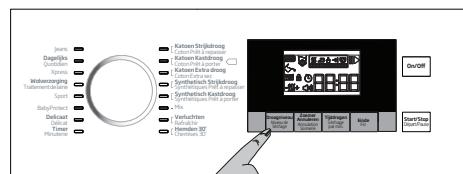
Lautstärke hoch

Trocknungsgrad

SSS Trocknungsgrad-Auswahlstaste wird zum Einstellen des gewünschten Trocknungsgrades gewählt. Die Dauer des Programms kann je nach Auswahl variieren.



Diese Funktion können Sie nur vor dem Programmbeginn aktivieren.



Trocknungsgrad feucht



Trocknungsgrad normal



Trocknungsgrad extra

Gerät bedienen

5.7 Hinweissymbole



Hinweissymbole können je nach Modell Ihrer Maschine.



Fussfilter reinigen

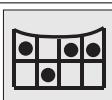
Nach Programmabschluss leuchtet ein Hinweissymbol auf, das Sie an die Reinigung des Filters erinnern soll.



Weitere Informationen siehe unter: 6 Wartung und Reinigung



Wenn das Symbol für die Filterreinigung ständig blinkt siehe unter 7. Problembehebung.



Wassertank leer

Nach Programmabschluss wird das Hinweissymbol leuchten, das darauf hinweist den Wassertank zu leeren.



Weitere Informationen siehe unter: 6 Wartung und Reinigung

Sollte sich der Wassertank füllen, während das Programm läuft, wird das Wassertank-Hinweissymbol beginnen zu blinken und die Maschine wird in den Bereitschaftsmodus übergehen. In diesem Fall leeren Sie den Wassertank, anschließend setzen Sie das Programm mit der Taste Start / Pause fort. Das Hinweissymbol erlischt und das Programm wird fortgesetzt.



Reinigen der Filterschublade

Um an den an die Reinigung der Filterschublade zu erinnern, wird das Hinweissymbol in bestimmten Abständen blinken.

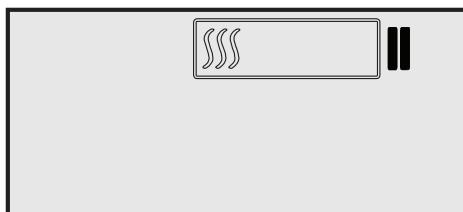


Weitere Informationen siehe unter: 6 Wartung und Reinigung.



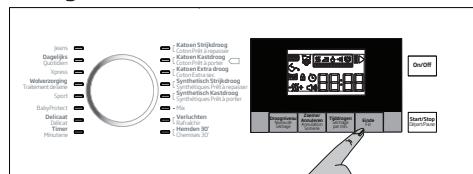
Gerätetür steht offen

Sollte die Gerätetür des Trockners, während dem Trocknungsvorgang offen geblieben sein, wird das Pause-Symbol leuchten und das Programmfortschritt-Symbol blinken.



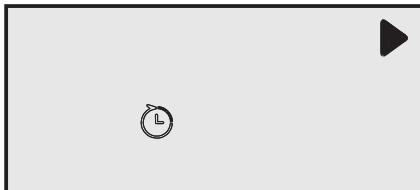
Zeitverzögerung

Mit der Funktion Zeitverzögerung können Sie das Programmende bis zu 24 Stunden verzögern.



- Öffnen Sie die Gerätetür und legen Sie Ihre Wäsche ins Gerät.
- Wählen Sie Trocknungsprogramm, Schleudergeschwindigkeit und – sofern gewünscht – Zusatzfunktionen.
- Stellen Sie die gewünschte Verzögerungszeit mit der Zeitverzögerungstasten ein. Das Zeitverzögerungssymbol im Display wird blinken. (Wenn die Taste gedrückt gehalten wird, wird die Verzögerungszeit ununterbrochen weiterlaufen.)
- Start / Pause Taste drücken. Das Herunterzählen der Verzögerungszeit beginnt und das Symbol Start leuchtet. Der ":" in der Mitte der Verzögerungszeit beginnt zu blinken.

Gerät bedienen



Während die Zeitverzögerung läuft, können Sie weitere Wäsche hinzugeben oder Wäsche herausnehmen. Wenn die Verzögerungszeit abgelaufen ist, erlischt das Zeitverzögerungssymbol, das Trocknungsprogramm beginnt, die Programmdauer wird angezeigt. In der Anzeige wird die Summe aus regulärer Trocknungszeit und Verzögerungszeit angezeigt.

Verzögerungszeit ändern

Wenn Sie die Verzögerungszeit ändern möchten, während die Zeitverzögerung bereits läuft:

- Halten Sie die Ein/Aus/Abbrechen-Taste zum Abbrechen des Programms für 3 Sekunden lang gedrückt. Durch nochmaliges Einschalten der Maschine können Sie den Vorgang Zeitverzögerung wiederholen.
- Ihre Maschine ist beim Erstbetrieb auf Deklarationsprogramm (Baumwolle Schranktrocknen) eingestellt.

Zeitverzögerung aufheben

Wenn Sie die Zeitverzögerung aufheben und das Programm sofort starten möchten:

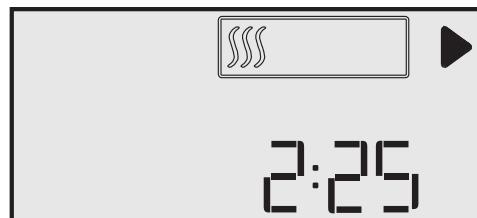
- Halten Sie die Ein/Aus/Abbrechen-Taste zum Abbrechen des Programms für 3 Sekunden lang gedrückt.
- Starten Sie das zuvor ausgewählte Programm mit der Ein/Aus/Abbrechen-Taste.

5.8 Programm starten

Durch Drücken der ► Taste Start/Pause das Programm starten.

Das StartSymbol leuchtet auf und zeigt den Beginn des Programms an, der Doppelpunkt (:) in der Restzeitanzeige blinkt weiter. Das Symbol Programmfortschritt leuchtet auf.

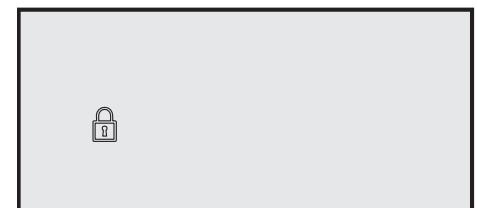
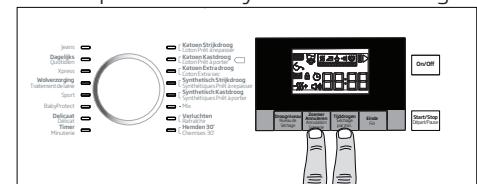
5.9 Programmfortschritt



5.10 Kindersicherung

Ihr Gerät ist mit einer Kindersicherung ausgestattet, die Unterbrechungen und Änderungen des laufenden Programms verhindert. Zum Aktivieren der Kindersicherung

- Zum Einschalten der Kindersicherung halten Sie die Tasten Zeitverzögerung und Tonsignale für 3 Sekunden lang gedrückt.
- Bei aktiver Kindersicherung erscheint ein entsprechendes Symbol in der Anzeige.



- Solange die Kindersicherung aktiv ist, werden auf der Bedientafel außer den Tasten Ein/Aus/Abbrechen und Kindersicherung alle anderen Tasten deaktiviert sein.

Gerät bedienen

- Bei aktiver Kindersicherung verändern sich die angezeigten Symbole nicht, wenn der Programmauswahlknopf bei laufender oder gestoppter Maschine verstellt wird. Wenn die Programmauswahl-Taste gedreht oder die Funktionstasten gedrückt werden, wird auf dem Display die Schrift CL blinken.



- Wenn Sie nach dem Beenden eines Programms ein neues Programm starten oder ein laufendes Programm unterbrechen möchten, müssen Sie die Kindersicherung zunächst abschalten.

Zum Ausschalten der Kindersicherung:

- Halten Sie die Tasten für Kindersicherung erneut 3 Sekunden lang gedrückt.
- Die Kindersicherung schaltet sich ab, wenn der Trockner mit der Ein/Aus/Abbrechen -Taste erneut gestartet wird.

5.11 Programme nach Programmstart ändern

Auch im laufenden Betrieb können Sie das ausgewählte Programm ändern und Ihre Wäsche mit einem anderen Programm trocknen.

- Zum Beispiel: möchten Sie das Extratrocken-Programm statt des Bügeltrocken-Programms verwenden. Dazu brechen Sie das Programm zunächst mit Drücken der Start / Pause-Taste ab.
- Wählen Sie das Extratrocken-Programm mit dem Programmauswahlknopf.
- Starten Sie das Programm mit der Taste Start/Pause.

Wäsche bei angehaltenem Programm hinzugeben oder herausnehmen

So geben Sie nach Programmstart weitere Wäsche hinzu oder nehmen Wäsche heraus:

- Bringen Sie das Gerät durch Drücken der Taste Start/Pause, in den Bereitschaftsmodus. Das Trocknen wird gestoppt.
- Im Pause-Modus öffnen Sie die Geräteküche, geben Wäsche hinzu oder nehmen Wäsche heraus, anschließend schließen Sie die Geräteküche wieder.
- Starten sie das Programm erneut durch Drücken der Taste Start/Pause.



Wenn Sie später Wäsche hinzugeben, kann dies grundsätzlich dazu führen, dass sich bereits getrocknete Wäsche mit feuchter Wäsche vermischt und die Wäsche nach dem Programmabschluss noch feucht ist.



Beim Trocknen können Sie Wäsche beliebig oft hinzugeben oder herausnehmen. Allerdings verlängert sich dadurch die Programmlaufzeit, der Energieverbrauch steigt. Daher sollten Sie Wäsche am besten immer nur zum Programmstart hinzugeben.



Wenn Sie den Programmauswahlknopf im Bereitschaftsmodus verstehen, wird das aktuelle Programm abgebrochen, Informationen zum neuen Programm werden angezeigt.



HINWEIS: Achten Sie darauf, die Innenwand der Trommel beim Hinzugeben oder Herausnehmen von Wäsche im laufenden Betrieb nicht zu berühren. Die Trommeloberfläche ist heiß.

Gerät bedienen

5.12 Programme abbrechen

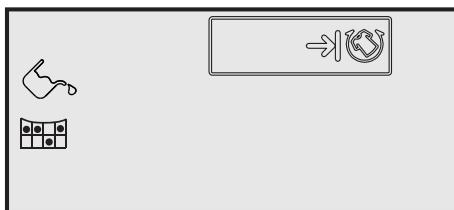
Falls Sie ein laufendes Programm abbrechen möchten, halten Sie die Taste Ein/Aus/Abbrechen 3 Sekunden lang gedrückt.



HINWEIS: Da das Innere der Maschine nach dem Abbrechen eines Programms noch sehr heiß ist, lassen Sie das Durchlüften-Programm zum Abkühlen laufen.

5.13 Programmabschluss

Zum Programmende leuchten die „Fusselfilter reinigen“- und „Wassertank“-Hinweissymbole in der Programmfolgeanzeige auf, zusätzlich erscheint „Ende“ in der Anzeige. Die Gerätetür lässt sich nun öffnen, ein neues Programm kann gestartet werden.
Zum Abschalten der Maschine betätigen Sie die Taste Ein / Aus / Abbrechen.



i	Bei aktiver Knitterschutzfunktion wird das zweistündige Knitterschutzprogramm gestartet, wenn Sie die Wäsche zum Programmschluss nicht gleich aus dem Gerät nehmen.
i	Reinigen Sie den Fusselfilter nach jedem Trocknen. Siehe: 6.1 Fusselfilter/Innenseite der Gerätetür reinigen
i	Leeren Sie den Wassertank nach jedem Trocknen. Siehe: 6.3 Wassertank leeren

6 Wartung und Reinigung

Durch regelmäßige Reinigung hält Ihr Gerät gewöhnlich länger, viele Probleme treten gar nicht erst auf.

6.1 Fusselfilter/Innenseite der Gerätetür reinigen

Beim Trocknen lösen sich Fusseln und einzelne Fasern von der Wäsche. Diese Rückstände sammeln sich im Fusselfilter.



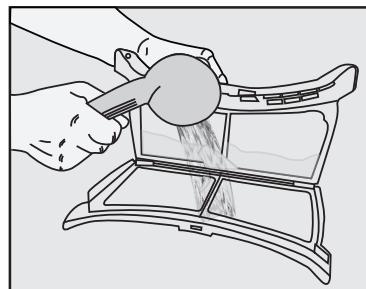
Fusseln und ähnliche Rückstände entstehen übrigens beim Tragen und beim Waschen der Wäsche.



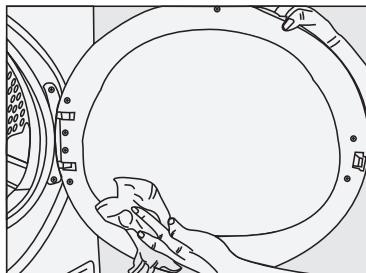
Reinigen Sie den Fusselfilter und die Innenseite der Gerätetür nach jedem Trocknen.



Sie können das Fusselfiltergehäuse mit einem Staubsauger reinigen.

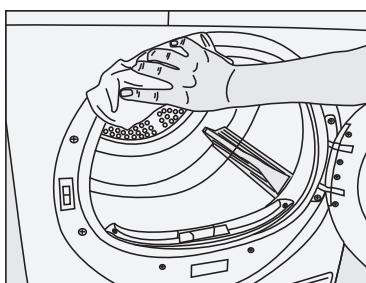
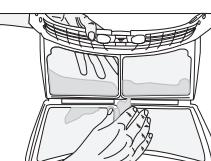
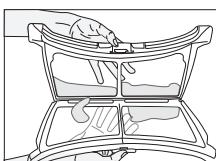
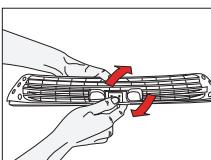
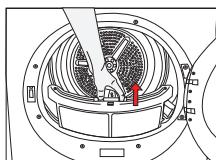


- Reinigen Sie die gesamte Innenfläche der Gerätetür sowie die Türdichtung mit einem weichen, angefeuchteten Tuch.



So reinigen Sie den Fusselfilter:

- Öffnen Sie die Gerätetür.
- Ziehen Sie den Fusselfilter nach oben heraus, öffnen Sie den Fusselfilter.
- Entfernen Sie Fusseln, Fasern und sonstige Rückstände mit den Fingern oder einem weichen Lappen.
- Schließen Sie den Fusselfilter, setzen Sie ihn wieder an seinen Platz.



6.2 Sensor reinigen

Ihr Trockner arbeitet mit Feuchtigkeitssensoren, um den Trocknungsgrad der Wäsche zu erkennen.

- So reinigen Sie die Sensoren:
 - Öffnen Sie die Gerätetür.
 - Lassen Sie das Gerät abkühlen, sofern es noch warm oder heiß sein sollte.
 - Wischen Sie die Metallflächen der Sensoren mit einem weichen Tuch ab, das sie leicht mit Essig angefeuchtet haben. Reiben Sie die Sensoren danach trocken.

Wartung und Reinigung



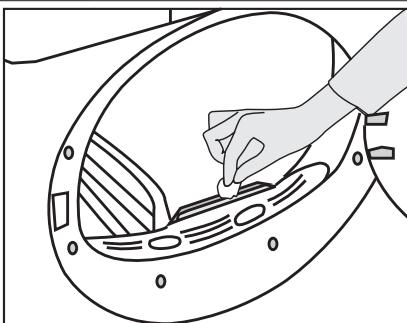
Reinigen Sie die Metallflächen der Sensoren viermal pro Jahr.



Verzichten Sie beim Reinigen der Sensoren unbedingt auf Hilfsmittel aus Metall.

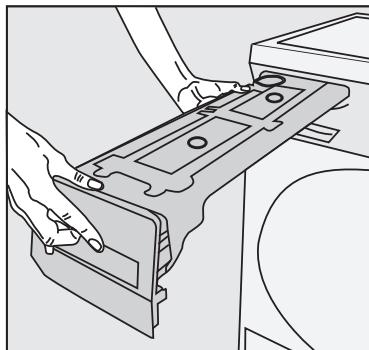


Benutzen Sie niemals Lösungsmittel, chemische Reinigungsmittel oder ähnliche Substanzen zur Reinigung - es besteht Brand- und Explosionsgefahr!

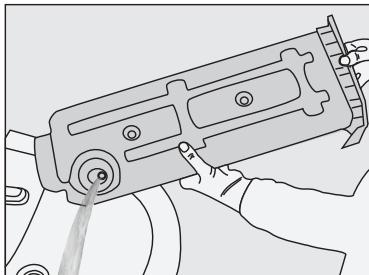


So leeren Sie den Wassertank:

- Ziehen Sie die Schublade heraus, entnehmen Sie den Wassertank vorsichtig.



- Leeren Sie den Wassertank aus.



- Falls sich Fusseln im Trichter des Wassertanks angesammelt haben sollten, entfernen Sie diese unter fließendem Wasser.
- Setzen Sie den Wassertank wieder an seinen Platz.



Wenn der direkte Wasserablauf als Option verwendet wird, muss der Wassertank nicht geleert werden.

6.3 Wassertank leeren

Die der Wäsche entzogene Feuchtigkeit kondensiert und sammelt sich im Wassertank. Leeren Sie den Wassertank nach jedem Trocknen.



Das Konsenswasser ist kein Trinkwasser!



Nehmen Sie den Wassertank niemals im laufenden Programm heraus!

Falls Sie das Leeren des Wassertanks vergessen sollten, stoppt die Maschine bei vollem Tank; das Wassertank-Hinweissymbol beginnt zu blinken. In diesem Fall leeren Sie den Wassertank, anschließend setzen Sie das Programm mit der **Start-/Pause-Taste** fort.

Wartung und Reinigung

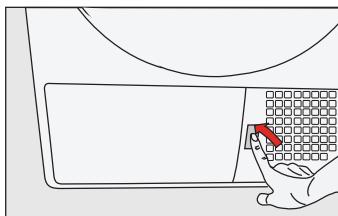
6.4 Filterschublade reinigen

Fusseln und Fasern, die nicht vom

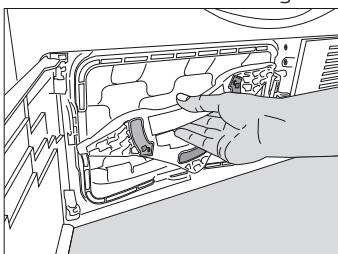
Fusselfilter erfasst werden, sammeln sich in der Filterschublade hinter der Frontblende. Reinigen Sie den Filter regelmäßig, wenn Sie an dessen Oberfläche Fussel bemerken oder wenn das Symbol aufleuchtet, sofern das Gerät über eine Warnleuchte «» zur Filterreinigung verfügt. Es gibt nur eine einstufige Filterung. Dieser besteht aus einem Schwamm.

So reinigen Sie die Filterschublade:

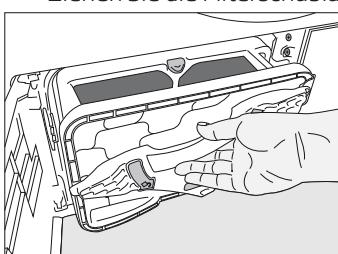
- Öffnen Sie die Frontblende mit der Frontblendentaste.



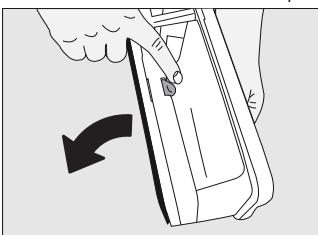
- Entfernen Sie die Filterschubladenabdeckung durch Drehen in Pfeilrichtung.



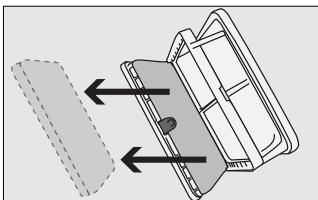
- Ziehen Sie die Filterschublade heraus.



- Öffnen Sie die Filterschublade durch Drücken des roten Knopfes.



- Nehmen Sie den Filterschwamm heraus.

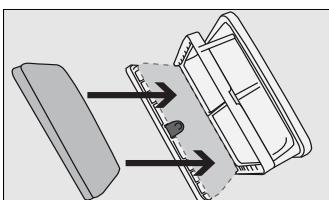


- Entfernen Sie Fasern und Fusseln durch Waschen der Filterschublade mit der Hand. Drücken Sie überschüssiges Wasser nach dem Waschen von Hand aus dem Schwamm heraus. Trocknen Sie den Schwamm gründlich, Setzen Sie den Schwamm in seinen Platz ein.



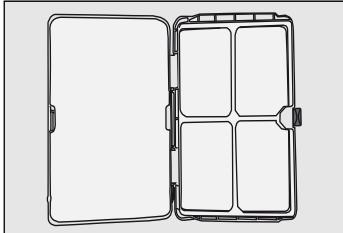
Der Schwamm muss nur dann gereinigt werden, wenn sich reichlich Fasern und Fusseln daran angesammelt haben.

- Setzen Sie den Schwamm wieder ein.

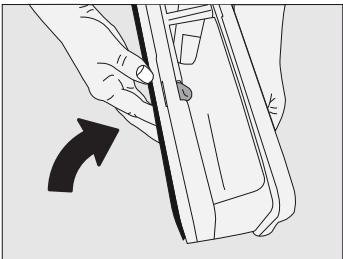


Bitte platzieren Sie vorsichtig den Filterschwamm innerhalb der dafür vorgesehenen Abmessungen der Filterschublade, wie durch die Pfeile gezeigt. Dadurch können Sie ein Einklemmen des Filterschwammes verhindern, wenn die Filterschublade wieder geschlossen ist.

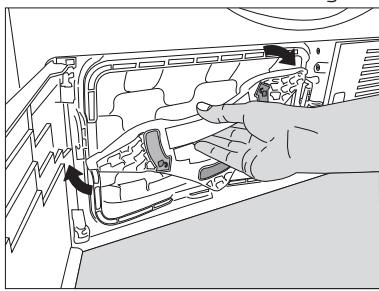
Wartung und Reinigung



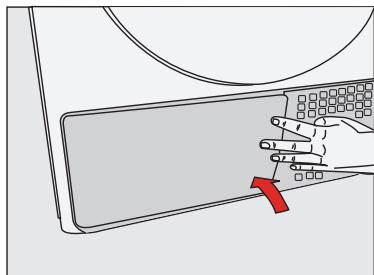
- Schließen Sie die Filterschublade; nutzen Sie dazu den roten Knopf.



- Setzen Sie die Filterschublade wieder ein, fixieren Sie die Filterschubladenabdeckung durch Drehen in Pfeilrichtung. Achten Sie darauf, dass die Abdeckung richtig sitzt.



- Schließen Sie die Frontblende.



Trocknen ohne Filterschwamm führt zu Beschädigungen des Gerätes!



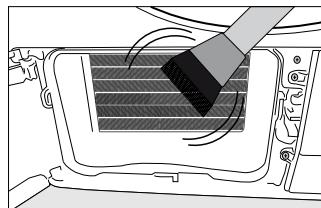
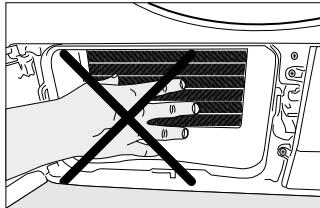
Verschmutzte Fusselfilter und Filterschubladen verlängern das Trocknen und führen zu höherem Energieverbrauch.



Der Schwammfilter darf nicht tropfnass ausgetauscht werden, da dies zu Störungen führen kann.

6.5 Verdampfer reinigen

Entfernen Sie Fusseln an den Lamellen des Verdampfers (hinter der Filterschublade) mit einem Staubsauger.



Wenn Sie Schutzhandschuhe tragen, können Sie die Verunreinigungen auch mit der Hand entfernen. Versuchen Sie dies niemals mit bloßen, ungeschützten Händen! Die Lamellen des Verdampfers können Ihre Hände verletzen.

7 Problemlösung

Das Trocknen dauert sehr lange.

- Die Poren des Faserfilters sind möglicherweise verstopft. >>> Waschen Sie den Filter mit warmen Wasser.
- Die Filterschublade ist verstopft. >>> Waschen Sie den Schwammfilter im Filterfach.
- Das Lüftungsgitter an der Vorderseite des Geräts ist möglicherweise blockiert. >>> Entfernen Sie alle Gegenstände vor dem Lüftungsgitter, welche die Lüftung behindern.
- Die Lüftung ist nicht ausreichend, wenn die Installationsfläche zu klein ist. >>> Öffnen Sie Fenster und Türen, um einen übermäßigen Anstieg der Raumtemperatur zu vermeiden.
- Auf dem Feuchtesensor hat sich möglicherweise Kalk abgelagert. >>> Reinigen Sie den Feuchtesensor.
- Mögliche Überladung mit Wäsche. >>> Laden Sie nicht zu viel Wäsche in den Wäschetrockner.
- Die Wäsche wird eventuell nicht ausreichend gedreht. >>> Erhöhen Sie Drehzahl des Wäschetrockners.

Die Wäsche ist nach dem Ende des Trocknungsvorgangs noch feucht.



Heiße Wäsche, die nach dem Trocknen entnommen wird, fühlt sich feuchter an als sie es eigentlich ist.

- Sie haben möglicherweise nicht das geeignete Trocknerprogramm verwendet. >>> Kontrollieren Sie die Wäscheetikette der Kleidungsstücke und wählen Sie das jeweils passende Programm oder nutzen Sie zusätzliche Programmzeit.
- Die Poren des Faserfilters sind möglicherweise verstopft. >>> Waschen Sie den Filter mit warmen Wasser.
- Die Filterschublade ist verstopft. >>> Waschen Sie den Schwammfilter im Filterfach.
- Mögliche Überladung mit Wäsche. >>> Laden Sie nicht zu viel Wäsche in den Wäschetrockner.
- Die Wäsche wird eventuell nicht ausreichend gedreht. >>> Erhöhen Sie Drehzahl des Wäschetrockners.

Der Wäschetrockner schaltet sich nicht ein bzw. das Programm kann nicht gestartet werden.

Der Wäschetrockner aktiviert sich nicht, wenn eingestellt.

- Eventuell ist der Netzstecker nicht angeschlossen. >>> Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker in der Steckdose steckt.
- Die Beladetür ist eventuell geöffnet. >>> Stellen Sie sicher, dass die Beladetür ordnungsgemäß geschlossen ist.
- Sie haben kein Programm eingestellt oder nicht den Start/Pause-Schalter gedrückt. >>> Vergewissern Sie sich, dass Sie ein Programm eingestellt haben und der Schalter nicht auf Pause steht.
- Die Kindersicherung ist eventuell aktiviert. >>> Deaktivieren Sie die Kindersicherung.

Das Programm wurde ohne Grund unterbrochen.

- Eventuell ist die Beladetür nicht ordnungsgemäß geschlossen. >>> Stellen Sie sicher, dass die Beladetür ordnungsgemäß geschlossen ist.
- Ein Kurzschluss kann aufgetreten sein. >>> Drücken Sie den Start/Pause-Schalter, um das Programm zu starten.
- Der Wassertank ist möglicherweise voll. >>> Leeren Sie den Wassertank.

Problemlösung

Die Wäsche ist geschrumpft oder abgenutzt.

- Sie haben möglicherweise nicht das geeignete Trocknerprogramm verwendet. >>> Kontrollieren Sie die Wäschetikette der Kleidungsstücke und wählen Sie das jeweils passende Programm.

Die Beleuchtung im Innenraum des Wäschetrockners schaltet sich nicht ein. (Bei Modellen mit Beleuchtung)

- Sie haben den Wäschetrockner möglicherweise noch nicht mit dem Ein/Aus/Stopp-Schalter eingeschaltet. >>> Stellen Sie sicher, dass der Wäschetrockner angeschaltet ist (ON'-Position).
- Die Lampe ist eventuell kaputt. >>> Kontaktieren Sie den zuständigen Kundendienst, damit dieser die Lampe austauscht.

Die Anzeige Filterreinigung leuchtet.

- Der Faserfilter wurde eventuell nicht gereinigt. >>> Reinigen Sie den Filter.

Die Anzeige Filterreinigung blinkt.

- Das Lager des Filter ist möglicherweise mit Fasern verstopft. >>> Reinigen Sie das Filterlager.
- Möglicherweise hat eine Faserschicht in den Filterporen zur Verstopfung geführt. >>> Waschen Sie den Filter mit warmen Wasser.
- Die Filterlade ist verstopft. >>> Reinigen Sie den Schwamm und den Filter in der Filterlade.

Wasser tritt aus der Kondensorabdeckung aus.

- Möglicherweise haben sich Faser in der Beladetür und auf der Oberfläche der Türdichtung abgelagert. >>> Reinigen Sie die inneren Oberflächen der Beladetür und der Türdichtungen.

Die Beladetür öffnet sich von allein.

- Eventuell ist die Beladetür nicht ordnungsgemäß geschlossen. >>> Drücken Sie die Beladetür fest an, bis Sie das Schließgeräusch hören.

Die Warnanzeige des Wassertanks ist an/blinkt.

- Der Wassertank ist möglicherweise voll. >>> Leeren Sie den Wassertank.
- Die Abwasserschlauch ist eventuell geknickt. >>> Prüfen Sie den Wasserschlauch, wenn das Gerät direkt mit der Abwasserleitung verbunden ist.



Wenn Sie trotz dieser Hinweise das bestehende Problem nicht lösen können, wenn Sie sich bitte an Ihren Händler oder einen zuständigen Kundendienst.
.Versuchen Sie nicht, das Gerät selbständig zu reparieren



www.beko.com